

**Bonjour!**

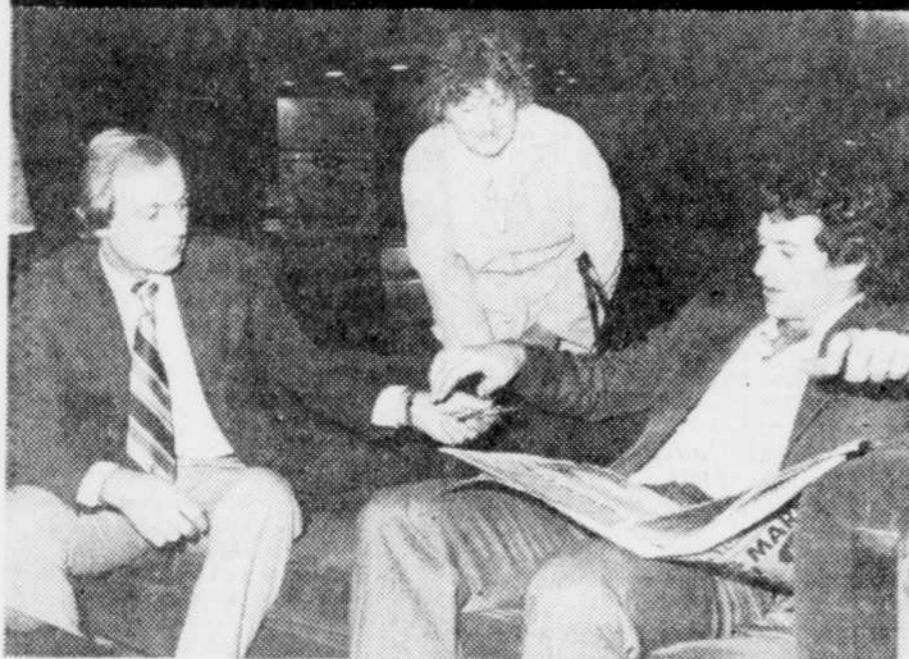
C'est bien ce matin. Je me présente à vous plus tôt qu'à l'habitude. Il en sera ainsi tous les jours dans l'avenir. Je me lève plus à bonne heure.  
Mon objectif est simple: je veux vous informer dès votre réveil et toute la journée par la suite avec trois autres éditions qui évoluent au rythme de l'information.  
Je continuerai de vous visiter, à domicile, en fin d'après-midi avec la dernière édition qui contiendra les toutes dernières nouvelles du jour.  
Bonne journée!

LE SOLEIL

**AUJOURD'HUI**

**Le Canadien est là!**

pages B-1 et B-2



Le Soleil, Royvald Lavoie

Guy Lafleur (à gauche) et Doug Risebrough du Canadien jouent pour une équipe "ennemie" mais cela n'a pas empêché cette dame de leur demander leur autographe, hier soir, à Québec, à la veille de l'affrontement contre les Nordiques.

**Les Alouettes en série demi-finale**

page B-4

**Pas de grève au Grand Théâtre**

par Pierre PELCHAT

La menace de grève qui pesait sur les activités du Grand Théâtre de Québec a été écartée. En effet, un déblocage est survenu samedi dans les négociations entre les représentants syndicaux des 90 techniciens de la région d'État et la partie patronale en présence du conciliateur, M. François Guérin.  
On se rappellera que les employés de scène et projectionnistes du Grand Théâtre s'étaient prononcés dans une proportion de 85 pour 100 pour un arrêt de travail devant l'impasse des négociations. Le débrayage aurait débuté aujourd'hui si les négociateurs des deux parties n'avaient pu identifier de nouveaux points d'accord.  
Le directeur général du Grand Théâtre, M. Jean-Charles Latour, a indiqué hier que tous les spectacles auraient lieu tel que prévu et qu'aucun changement ne serait apporté. Ainsi, les concerts de l'Orchestre symphonique de Montréal et de l'Orchestre symphonique de Québec se-

ront présentés ce soir et demain respectivement.

**Négociations**

Le porte-parole syndical, M. Michel Morasse, s'est montré satisfait de la tournure des événements. Les pourparlers de samedi ont permis d'en arriver à des ententes sur plusieurs clauses normatives dont particulièrement les procédures en cas de mesures disciplinaires, les responsabilités du chef-machiniste et la consultation avec les employés.  
Les représentants patronaux et

Voir A-2, THEATRE

**Aucun compromis n'est encore en vue à Ottawa**

par J.-J. SAMSON

envoyé spécial du Soleil

OTTAWA — Aucune porte de sortie n'était encore entrebâillée en fin de soirée hier, à Ottawa, à moins de douze heures de l'ouverture du sommet constitutionnel. Tous les premiers ministres provinciaux ont tenu le même discours qu'ils répètent inlassablement depuis 14 mois et aucun compromis n'est encore à l'horizon.  
Les positions du Québec, par ailleurs, ne changeront pas même si l'Ontario consentait à appliquer progressivement, sur une période de cinq ans, comme cela a été évoqué hier, l'article 133 de la constitution et devenait une entité administrative bilingue. Là n'est pas le problème, a répondu en soirée, le ministre Claude Morin.  
Le premier ministre Lésvesque a soutenu après une rencontre d'environ deux heures avec ses collègues du groupe des huit que le front commun était en meilleure santé que jamais. Les premiers ministres du groupe des huit ne sont pas venus à Ottawa pour faire des compromis, a annoncé pour sa part M. Sterling Lyon, du Manitoba, mais pour écouter ce que M. Trudeau aura à proposer.  
Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Brian Peckford, résumait l'attitude que doivent adopter ses collègues des huit et lui-même aujourd'hui par un: "Wait and See".  
"Le front commun est en meilleur

Les élections municipales  
**Un vote pour la continuité**

par Gilles OUELLET

Les citoyens de la région de Québec et de l'Est de la province qui ont participé aux élections municipales hier, 1er novembre, ont en majorité opté pour la continuité.

Dans la plupart des villes, le maire sortant qui sollicitait un re-

nouvellement de mandat a été réélu: Jean-Marie Beaulieu à Loretteville, René Lafond à Saint-Émile, Roland Lavoie à Boischatel, Vincent-F. Chagnon à Lévis, Cajetan Gauthier à Montmagny, Roger Dion à Matane, Bertrand St-Pierre à Murdochville, et Jean-Marc Dion à Sept-Iles.

Pas de défaite importante, du moins dans les villes. Pas de grande surprise, sauf le taux plus élevé que d'habitude à ces élections: entre 50 et 75 pour 100 des électeurs inscrits se sont présentés aux urnes dans la majorité des 200 municipalités de nos régions où se tenaient des élections

hier. Le taux de participation tournait autour de 35 pour 100 au cours des élections antérieures.

Le ministre des Affaires municipales, M. Jacques Léonard, dans une entrevue au SOLEIL, hier soir,

Voir A-2, ÉLECTIONS

• Trois pages complètes sur les résultats dans l'Est de Québec

pages A-7 à A-9

• "Un gain pour la démocratie", l'éditorial de Claude Masson

page A-4

**A Sainte-Foy, Lavoie l'emporte par 31 voix**



Le Soleil, Michel Parent

**Nouveau maire**

M. Louis-Marie Lavoie, félicité ici par une partisane, est le nouveau maire de Sainte-Foy. Il succède à M. Bernardin Morin qui avait occupé le poste durant huit ans.

par Vincent CLICHE et François ROY

M. Louis-Marie Lavoie a été élu, hier, à la mairie de Sainte-Foy, par une faible majorité de 31 voix. Son parti, le Renouveau municipal a également obtenu la majorité au nouveau conseil municipal avec 8 candidats élus.

M. Lavoie a défait Mme Andrée Boucher, du parti Action Sainte-Foy, par 10,511 votes contre 10,480, 835 bulletins ont été annulés.

Mme Andrée Boucher ne savait pas encore hier si elle demandera un recensement judiciaire des suffrages, d'autant plus que seulement 3 des candidats de son parti se sont fait élire au poste de conseillers. Ces derniers espéraient pourtant qu'elle se servira de son droit à un second dépouillement devant un juge.

Trois candidats indépendants élus compléteront le tableau du nouveau conseil municipal de Sainte-Foy.

La participation des électeurs au scrutin a été de 44,1 pour 100 n'atteignant pas l'objectif de 50 pour 100 que s'était fixé le président d'élections, M. René Dampousse. C'est un succès cependant si on compare cette participation à celle des élections de 1977 où seulement 35 pour 100 des électeurs avaient participé au choix du maire.

**Les élus**

Les conseillers du Renouveau municipal élus sont les suivants: Paul Dutil, conseiller sortant (Saint-Thomas), Roger Vallières (Saint-Denis), Marcel Risi (Saint-Yves), Claude Alard (Notre-Dame), Gilles Myrand (Sainte-Geneviève), Gilles Carignan (Saint-Benoît), Guy Marcotte (Neilson) et Jacques Fleury (Pointe Sainte-Foy).

Pour Action Sainte-Foy, les conseillers élus sont: Gilles Lavoie (Laval), Suzanne Duplessis (Saint-Mathieu) et Guy Filion (Champigny).

Deux conseillers sortants, Ludger Saint-Pierre (Saint-Jean-Baptiste) et Yvon Magnan (Laurier) ont été réélus comme indépendants. M. Gaston Paradis a aussi été élu comme indépendant dans le quartier Chauveau.

Il faut noter que les trois seuls conseillers de l'ancien conseil municipal, qui demandaient un renouvellement de mandat, ont été réélus sans trop de difficulté.

Enfin, seulement une des cinq

Voir A-2, SAINTE-FOY

**Client refusé, permis retiré**

OTTAWA (d'après PC) — Un chauffeur de taxi de 27 ans, M. Gordon Bruce Allcorn, d'Ottawa, s'est vu retirer son permis de conduire pour une période d'un mois, parce qu'il a refusé de prendre un handicapé comme passager.

Une recommandation avait été faite à l'organisme responsable de l'émission des permis de taxi, pour que celui de M. Allcorn soit purement et simplement annulé.

M. Allcorn avait été appelé pour prendre comme client un homme de 66 ans dans un restaurant de la capitale canadienne. L'homme en question était partiellement paralysé et souffrait de troubles d'élocution.

M. Allcorn refusa d'aider à transporter l'homme parce qu'il était "trop sale" et que ses pantalons n'étaient pas pressés. Il s'ensuivit une engueulade avec le propriétaire du restaurant à l'issue de laquelle le chauffeur de taxi s'en alla.

**sommaire**

Annonces classées C-5 à C-15  
Arts et spectacles A-12 à A-15  
Bridge C-15  
Carrières et professions C-4  
Décès C-17  
Economie-finances C-4  
Éditorial A-4  
Feuilleton A-14  
Horoscope C-15  
Information régionale A-7 à A-9  
Monde C-16 à C-18  
Mot mystère C-5  
Mots croisés C-6  
Où aller à Québec A-15  
Page des lecteurs A-6  
Page documentaire A-5  
Patron C-6  
Pierre Champagne A-16  
Sport B-1 à B-7  
Télévision A-14

**météo**

Nuageux avec quelques éclaircies. Demain ciel variable.  
détails, page C-5

leur santé qu'il ne l'a jamais été", a d'abord soutenu M. Lésvesque.

Les provinces ne soumettront pas et n'ont même pas discuté d'un compromis à suggérer au premier ministre fédéral ce matin. "On a discuté du possible compromis qui doit venir du fédéral parce que s'il y a quelqu'un qui

doit mettre quelque chose sur la table, et de substantiel, c'est le fédéral."

Vous attendez quelque chose de particulier du fédéral? "Pourquoi on n'attendrait pas à demain...", a coupé M. Lésvesque.

Le gouvernement fédéral maintient lui aussi une attitude d'at-

tentisme et mise sur des propositions de l'un ou l'autre des premiers ministres provinciaux, plus vraisemblablement de l'un de ses deux alliés, MM. Bill Davis (Ontario) ou Richard Hatfield (Nouveau-Brunswick) pour dénouer l'impasse. L'attaché de presse du premier ministre Trudeau, M. Pat Gossage, flânait lui aussi hier soir dans le lobby de l'hôtel Château Laurier où les huit étaient en réunion, dans une section bien gardée de l'hôtel.

"M. Trudeau écouterait les provinces et il ajustera sa réplique en conséquence", voulait simplement indiquer le collaborateur du chef du gouvernement fédéral, sur le bout de chemin que son patron ferait aujourd'hui.

Le déroulement de la conférence prévoit que M. Trudeau fera une brève présentation et cédera ensuite la parole à ses homologues provinciaux, dans l'ordre habituel: l'Ontario, ensuite le Québec, le Nouveau-Brunswick, etc.

M. Hatfield a laissé savoir hier soir devant plusieurs journalistes qu'il était venant de rencontrer à la porte de l'hôtel, pendant que les huit étaient en caucus, qu'il tiendrait pour sa part sensiblement le même discours que la semaine dernière à Montréal. M. Hatfield reproche à M. Lésvesque d'avoir une mauvaise influence sur les autres premiers ministres du groupe des huit;

Voir A-2, OTTAWA

**Trudeau se veut souple**



richard daignault à Ottawa

Au lendemain de la désormais historique décision de la Cour suprême du Canada, le 28 septembre, LE SOLEIL annonçait en premier que le premier ministre Pierre Trudeau, alors en voyage dans la région du Pacifique, convoquerait une conférence constitutionnelle de la dernière chance.  
C'est cette ultime réunion des

premiers ministres du Canada et des dix provinces qui débute ce matin.

Il faut s'attendre à ce que certaines des provinces rejettent l'idée d'une dernière réunion sans appel.

Mais Trudeau, là-dessus, demeure inflexible. Une fois la conférence terminée — et cette conférence pourra durer trois jours ou plus — le premier ministre demandera au Parlement canadien de l'endosser.

Par la suite, le projet constitutionnel sera transmis au Parlement de Westminster, au Royaume-Uni, une dernière fois afin de mettre en marche le mécanisme de ratification de la constitution de 1867.

Voir A-2, TRUDEAU

**LES GAGNANTS MARK TEN**



Samedi soir à Edmonton, Wayne Gretzky, avec 4 buts et une passe, a mené l'attaque des Oilers pour massacrer les Nordiques par le pointage de 11-4.

La jeune Torontoise Tracy Wainman a remporté samedi le titre féminin de la compétition internationale de patinage artistique de (Skate-Canada) qui avait lieu à Ottawa.

Hier au Stade olympique les Alouettes de Montréal ont accédé aux séries éliminatoires en disposant des Rough Riders d'Ottawa par la marque de 39-15.



# Les élections municipales dans nos régions

## La Côte-Nord

### Fermont

M. Robin Bélanger s'est fait élire sur le seul siège de conseiller à pourvoir en défaisant Fernand Ayotte et Roland Saint-Pierre.

### Grandes-Bergeronnes

M. Irénée Tremblay l'a emporté sur M. Charles Larouche pour le poste de conseiller à pourvoir.

### Saint-Paul-du-Nord

Deux sièges de conseillers à pourvoir: le premier a été enlevé par M. Roger Tremblay sur M. Tadéat Dugas et M. Maurice Bouchard, le second par M. Charles-Auguste Tremblay sur le conseiller sortant Léo-France Lévesque.

### Pointe-aux-Outardes

M. Alcide Desbiens l'a emporté sur le conseiller sortant M. Gilles Imbeault tandis que M. Armand Lévesque a été élu sans opposition, M. François Leduc s'étant désisté.

### Baie-Trinité

Le maire sortant, M. Gérard Chouinard, et les conseillers sortants M. Louis Roussy, M. Pierre Chiasson et M. Jacques Ringuette, l'ont emporté, respectivement sur M. Charles-Albert Jourdain, M. Rodrigue Gagné, Mme Ange-Marie Paquette et Mme Yolande Comeau.

### Moisie

M. Ronald Poulin, maire sortant, l'a emporté sur M. Raymond Breteau.

Aux postes de conseillers M. Jean-Marc Saint-Gelais a battu M. Lucien Pelletier et M. Charles Gallant a défait Mme Liliane Mailloux.

### Rivière-au-Tonnerre

M. Julien Bourque a défait le maire sortant, M. Réjean Boudreau. Deux conseillers sortants ont été réélus: M. Alphonse Bezeau contre M. Etienne Francis et M. Norbert Bouchard contre Mme Mary Quessy.

### Longue-Pointe-de-Mingan

A la mairie M. John Collin l'a emporté sur M. Pierre Cousineau. Pour les trois postes de conseillers à pourvoir: M. Réjean Burgess a défait M. Michel Collin, conseiller sortant, M. Jean-Marie Vilbert, conseiller sortant, s'est imposé face à M. Mario Collin et M. Charles Cavanagh. Enfin M. Jerry Bond a battu M. Alain Albert, Mme Jacinthe Bond et Mme Céline Loiselle.

dat comme conseillers, le premier en s'imposant face au conseiller sortant Jean-Marie Poirier.

### Saint-Elzéar

M. Sylvio Ouellet devient maire en l'emportant devant M. Léonard Arsenau. MM. Jean-Albert Larocque et Xavier Bélanger conservant leur titre de conseillers. Le conseil municipal se complète du conseiller Conrad Poirier, élu pour la première fois.

### Saint-Godefroy

Le maire Gérard Aubut obtient un renouvellement de mandat par la mince marge de 8 votes. Il a défait M. Yvon Thériault. A titre de conseillers, M. Epaminondas Aubut perd son poste au mains de M. René Plourde; MM. Paul-Emile Chapados et Magella Lecourtois conservent leur titre; M. Léonce Beaudet et Mme Jeannine Thériault deviennent conseillers.

votes sur Gaston Fullum. Les conseillers sortants René Castiloux, Lionel Meunier, Albert G. Cyr et Thomas Cyr sont défait par MM. Jean-Claude Lévesque, Rodrigue Castiloux, Jean-Charles Duguay et Jacques Duguay.

### Petite-Vallée

Les conseillers sortants Antoine Fournier et Léger Richard l'emportent devant M. Jean-Charles Lachance et Mme Andrée A. Coulombe.

### Saint-Maxime-du-Mont-Louis

M. Claude Lemieux et Mme Mirreille Bélanger sont élus conseillers devant MM. Denis Minville et Franklin Langlais.

### Saint-Jean-de-Cherbourg

Les conseillers sortants Yvette Bonenfant et Normand Richard sont réélus en l'emportant respectivement par 32 et 24 voix aux dépens de MM. Jean-Yves Crousset et Jean-Paul Forbes.

### Saint-Léandre

M. Jacques Grenier est réélu maire à la suite du désistement de Mme Danielle Michaud. Les conseillers sortants sont tous réélus mais avec de minces marges: M. Roland Bérubé par une voix devant M. Noël Saucier et 45 sur M. Jean-Baptiste Paquette; M. Michel Blouin par trois votes sur Henri Bernier; M. Jean-Marie Bérubé par 103 voix sur Mme Carmen Bernier.

### Saint-Luc

M. Michel Caron défait de justesse (141 voix à 125) le conseiller sortant Wilfrid Gauthier. A l'autre poste de conseiller, M. Viateur Gauthier retire sa candidature en faveur de M. Pierre Lebel.

## Comté de Matapédia

### Causapsal

Au siège no 2, M. André Tanguay est élu avec 368 voix contre 79 pour le conseiller sortant, M. Léo Boily.

### Fleuriault

Au siège no 4, le conseiller sortant Yvon Fournier est réélu avec 193 voix contre 82 pour Gaétan Deschenes. Au siège no 5, Jean-Yves Rioux l'emporte avec 203 voix contre 72 pour Denis Marchand, et au siège no 6, Mme Myrta Francoeur défait le conseiller sortant Gérard Rioux par 183 voix contre 93.

### Lac-au-Saumon

Victoire sans équivoque à la mairie de M. Jean-Guy Gagnon sur le maire sortant Alphonse Richard, par 534 voix contre 71. On sait que M. Gagnon, qui est directeur général de la Société d'exploitation des ressources de la Vallée, était également l'âme dirigeante du Ralliement populaire, qui revendiquait l'établissement de la papeterie dans la Vallée.

Au siège no 1, M. Raymond Bouchard défait le conseiller sortant Philippe Lapierre par 519 voix contre 86. Au siège no 3, Lisette Poirier-McMullen l'emporte avec 403 voix contre 192 pour Gilles St-Laurent.

### La Rédemption

M. Marcel Gagnon défait le maire sortant Charles-Emile Dubé par 30 voix de majorité. Au siège no 4, Mme Bibiana Lantagne l'emporte avec 132 voix, contre Simon-Yvan Caron. Au siège no 5, Marcel Viens, conseiller sortant, l'emporte avec 88 voix sur Jacques Morissette, et au siège no 6, Mme Thérèse Lévesque défait le conseiller sortant Théodore Mongeon avec 94 voix.

### Sainte-Angèle-de-Mérici paroisse

Au siège no 2, Gérard Drapeau l'emporte avec 190 voix, contre 143 pour Fernand Ouellette. Au siège no 4, Rita Plante défait le conseiller sortant Gérard Rosse par 188 voix contre

142, et au siège no 6, le conseiller sortant Pierre-Antoine Gauthier est réélu avec 182 voix sur Rodrigue Perreault qui en récolte 141.

### Saint-Alexis-de-Matapédia

Au siège no 2, le conseiller sortant Germain Poirier est réélu avec 157 voix, contre 154 pour Mme Pierrette Poirier.

### Saint-Cléophas

M. Bertin Bellavance défait le maire sortant Antoine Gagnon, par 132 voix contre 74.

### Saint-Damase

Au siège no 5, Robert Caron défait le conseiller sortant Siméon Sénéchal par 151 voix contre 115, et au siège no 6, Raoul Dubé est élu avec 225 voix contre 42 pour Adrien Morin.

### Saint-Donat

M. Sylvain Hallé défait le maire sortant M. Etienne Caron par 411 voix contre 183.

### Sainte-Florence

Au siège no 1, Eugène Gagnon l'emporte avec 181 voix, contre 92 pour Odile Morin et 9 pour Roger Michaud. Au siège no 4, Emile Normand est réélu avec 148 voix, contre 126 pour Albert Lepage.

### Saint-Jacques-le-Majeur-Causapsal

Au siège no 1, le conseiller sortant Louis-Gérard Boudreau est réélu avec 117 voix, contre 92 pour Laurent Marquis.

### Sainte-Isère

Au siège no 4, Jacques Robert, qui obtient 101 voix défait la conseillère sortante Mme Jean-Baptiste Fournier, qui en a 60. Au siège no 5, Raymond Thériault l'emporte avec 89 voix contre 72 pour Fernand Lévesque, et au siège no 6, Fernand Guimond défait le conseiller sortant

Benoit Thériault par 102 voix contre 61.

### Sainte-Marie-de-Sayabec

Le maire sortant Marcel Belzile est réélu avec 221 voix, contre 125 pour Charles-Eugène Desjardins. Irénée Thériault défait Fernand Ouellet par 204 voix contre 141. Au siège no 2, Patrice Marcoux est réélu avec 212 voix contre 134 pour Laurent Lavoie. Au siège no 3, Jean-Marie Plourde défait le conseiller sortant Elphège Pelletier par 194 voix contre 150, et au siège no 5, c'est Raymond Thibault qui l'emporte avec 211 voix contre 135 pour Philippe Pineault.

### Saint-Moise

Le maire sortant Robert Sirois est réélu avec 211 voix contre 110 pour son opposant Gérard-Guy Gagné. Au siège no 4, Mme Gemma Chamberland défait le conseiller sortant Patrick Courcy par 177 voix contre 169.

### Saint-Tharcisius

Au siège no 4, Normand Caouette est réélu avec 74 voix contre 62 pour Rosien Arguin et 60 pour Thérèse Roussel. Au siège no 5, Armand Pelletier est réélu avec 116 voix, contre 78 pour Albert Cassista, et au siège no 6, Roger Lévesque défait le conseiller sortant Ghislain Cassista par 119 voix contre 78.

### Sayabec

Au siège no 1, Ginette Lemieux-Gagné est élue avec 395 voix, contre 361 pour Fernando Beaulieu et 39 pour Léopold Pouliot.

### Val-Brillant

Gérard Morin défait le maire sortant Jean-Baptiste D'Amours par 220 voix contre 97. Au siège no 2, la conseillère sortante Réjeanne Caron est réélue avec 169 voix contre 146 pour André Bélanger. Au siège no 3, Yvonne Nicole est réélue avec 168 voix contre 143 pour Germain Perron, et au siège no 6, Jean-Guy Pelletier est également réélu avec 163 voix contre 150 pour Fernand Bélanger.

## Comté de Bonaventure

### Caplan

Le seul poste à l'enjeu est remporté par M. Wilson Appleby, conseiller sortant. Il est réélu en battant M. Adéodat Poirier.

### Hope

Au siège numéro 86, les candidats Noulas Chapados et Claude Plusquellec (sortant) sont nez à nez. Tous deux ont 277 voix. Il y aura recomptage et, si l'égalité persiste, le président d'élection, Roland Chapados tranchera avec son bulletin. M. Norbert Joseph est réélu.

### Maria

M. Marc Gagné est élu maire en battant M. Donald Guité, M. Paul Normandeau et Mme Nicole Nadon

deviennent conseillers en battant M. Paul-Emile Loubert (conseiller sortant) et Mme Carole Poirier.

### Nouvelle

Un seul poste était à l'enjeu, M. Romuald Jolicoeur l'emporte face à M. André Lavoie.

### Paspébiac-Ouest

M. Adélaré Joseph obtient le poste de maire en remplacement de Mme Rita P. Whitton qui a décidé de ne pas se représenter. M. Joseph a défait M. Emmanuel Lebrasseur, conseiller au sein du précédent conseil municipal.

### Saint-Alphonse

MM. Rivard Bernard et Gustave Miousse obtiennent un premier man-

## Comté de Gaspé

### Grande-Vallée

Les conseillers sortants Nelson Fournier et Yvon Légaré remportent l'élection face à M. Richard Gagné et Mme Dolores Coulombe. M. Jean-Marc Fournier obtient un premier

mandat comme conseiller en battant M. Michel Desjardins.

### Newport

Maire depuis 26 ans, M. Maurice Beaudin est le seul à résister parmi l'équipe sortante. Il l'emporte par 77

## Iles-de-la-Madeleine

### Ile du Havre-Aubert

Le candidat à la mairie Roland G. Renaud s'est désisté samedi, pavant la

voie à la réélection de M. John Chiasson. Au poste de conseiller, M. Georges Benoit l'emporte par 30 voix (259 à 229) sur M. Yves Vigneault.

## Comté de Matane

### Baie-des-Sables

A la mairie, M. Gabriel Raymond est réélu en battant M. Philippe Santerre. Le conseiller Gilbert Beaulieu l'emporte devant M. Bertrand Caron, tandis que M. Renaud St-Laurent défait le conseiller sortant Raymond Ouellet.

### Les Méchins

Le maire et les conseillers sortants sont tous battus. M. Emilien Imbeault est défait par M. Hilaire Journeault à la mairie. MM. Camille Lavoie, Bernard St-Pierre et Viateur Verreault battent les conseillers sortants, M. André Richard, Mme Reine-Aimée Bouchard et M. Laurent Dugas.

### Marsoui

M. Ghyslain Deschênes est réélu maire en l'emportant devant Mme Thérèse C. Rioux. M. Claude Dion enlève le poste de conseiller au candidat sortant Philippe Gasse par une voix seulement de majorité. M. Clément Gagné est élu conseiller sans opposition par le désistement de M. Paul-Albert Vallée.

### Rivière-à-Claude

Mme Jocelyne Castonguay défait le candidat sortant au poste de conseiller, M. Raymond Rioux. Mme Simone Bernatchez est désignée conseillère en battant M. Jean-Guy Marin.

### Saint-Jean-de-Cherbourg

Les conseillers sortants Yvette Bonenfant et Normand Richard sont réélus en l'emportant respectivement par 32 et 24 voix aux dépens de MM. Jean-Yves Crousset et Jean-Paul Forbes.

### Saint-Léandre

M. Jacques Grenier est réélu maire à la suite du désistement de Mme Danielle Michaud. Les conseillers sortants sont tous réélus mais avec de minces marges: M. Roland Bérubé par une voix devant M. Noël Saucier et 45 sur M. Jean-Baptiste Paquette; M. Michel Blouin par trois votes sur Henri Bernier; M. Jean-Marie Bérubé par 103 voix sur Mme Carmen Bernier.

### Saint-Luc

M. Michel Caron défait de justesse (141 voix à 125) le conseiller sortant Wilfrid Gauthier. A l'autre poste de conseiller, M. Viateur Gauthier retire sa candidature en faveur de M. Pierre Lebel.

## Les villes de Gaspésie ont peu de changements

MATANE — Les villes gaspésiennes ont connu bien peu de changements à l'occasion des élections municipales. De fait, aucune n'a choisi un nouveau candidat à la mairie.

A Carleton et Cap-Chat, les maires André Landry et François Gagnon ont été réélus sans opposition dès la journée des mises en nomination, il y a deux semaines. Hier, Matane, Murdochville, et Sainte-Anne-des-Monts ont reporté au pouvoir le maire sortant.

La participation a été "honnête": aucune ville de la Gaspésie n'a vécu une affluence record et dans la plupart des cas, la participation a oscillé autour des 50 pour 100. Les seuls changements ont touché les postes de conseillers.

### Matane

L'équipe du maire Roger Dion a été réélue en bloc. Cependant, c'est le maire qui a éprouvé le plus de difficultés.

M. Dion, qui se représentait pour un sixième mandat, l'a emporté par 228 votes (2.393 à 2.165) sur l'aspirant Fernand Dugas. Ce dernier, qui présentait une candidature de principe et sans trop de "dents", a même défait dans deux des six quartiers l'homme qui représente Matane depuis 18 ans. A noter que les observateurs accordaient bien peu de chances à M. Dugas de faire bonne figure.

Aux postes de conseillers, MM. Noël Blouin, Noël Plourde et Victor Bernier l'ont emporté avec des majorités relativement confortables. Aucun n'a vraiment été menacé. Le conseil municipal se complète de M. Gabriel Claveau qui succède à M. Régis Dionne, devenu greffier récemment à Baie-Comeau, et de MM. Camille Nazair et Donald Lévesque, réélus sans opposition il y a deux semaines.

### Carleton

Le conseil municipal se composera de trois nouveaux membres. M. Denis Henry a défait le seul conseiller qui se représentait à nouveau, M. Raoul D. Leblanc. MM. Jean Cyr et Alexis Bernard obtiennent un premier mandat. Rappelons que M. André Landry a été réélu sans opposition.

### Sainte-Anne-des-Monts

A Sainte-Anne-des-Monts, une opposition organisée a terminé loin derrière le maire sortant, M. Charles-Eugène Marin. Les changements sont cependant au nombre de trois chez les conseillers sortants.

M. Marin amorcera un second mandat à la mairie de la ville fort d'une majorité de plus de 650 voix.

Le maire devra composer avec un conseil municipal renouvelé. MM. Georges-Aimé Fournier, Louis-Philippe Chénard et Régis Vallée n'ont pu voir renouveler leur mandat à titre de conseillers étant défait par MM.

Jean-Louis Pelletier et Denis Tremblay et Mme Céline Côté. M. Robert Lepage et Mme Marie-Paul Turcotte conservent leur titre de conseillers. Au dernier poste à combler, M. Alcide Chrétien défait M. Egede A. Trépanier.

### Murdochville

La ville conserve un conseil municipal composé majoritairement de

## Comté de Rimouski

### Rimouski-Est

Le maire sortant, M. Albert Pineault, qui occupait ce poste depuis de nombreuses années, a été défait hier soir par son adversaire Gilbert St-Laurent, qui a obtenu 572 voix contre 549 pour M. Pineault.

Au siège no 1, Gilles Ouellet a obtenu 70 voix, soit 4 de plus que le conseiller sortant Antonio Banville. Au siège no 2, Jean-Marc Banville l'emporte avec 93 voix contre 67 pour Mme Lina Villeneuve-Michaud. Au siège no 3, Gratien Gonthier l'emporte sur le conseiller sortant Herman Picard avec 101 voix contre 82. Et au siège no 4, la conseillère sortante Carmelle Michaud-Lebel l'emporte par une seule voix de majorité, soit 117 contre 116.

### Sainte-Blandine

Au siège no 3, Normand Vézina remporte l'élection avec 207 voix contre 46 pour le conseiller sortant Ludovic Marquis.

### Saint-Valérien

Au siège no 6, M. Berthier D'Amours est élu avec 188 voix contre 53 pour le conseiller sortant, M. Normand Côté.

### Saint-Fabien

M. Jean-Paul Jean est élu au siège no 3 avec 568 voix contre 119 pour son adversaire, Gabriel Morin. Le siège no 4 va à M. Viateur Cloutier qui reçoit

syndiqués, M. Bertrand St-Pierre, maire sortant, demeure en poste avec trois des quatre conseillers qui formaient le précédent conseil municipal. Mme Francine Roy-Cotton et MM. Roberge Gauthier et Réal Pelletier sont réélus tandis que M. Gilles Lévesque obtient une première mandat comme conseiller. Seul M. Nestor Arsenneau subit la défaite.

## Comté de Rimouski

357 voix contre 303 pour M. Raymond Rioux, et M. Jean-Noël Boulanger prend le siège no 5 avec 382 voix contre 281 pour M. Joseph-Etienne Jean.

## Rivière-du-Loup

### Saint-Antoine

L'élection ne concernait que le secteur de Rivière-Verte, qui avait revendiqué sa séparation de la paroisse de Saint-Antoine, l'année dernière. La contestation a donné lieu, au cours de l'année, à un redécoupage territorial en quartiers. M. Raymond Gamache a remporté le siège du quartier 4 avec une majorité de 6 voix sur M. Rodrigue Bélanger. Le conseiller Paul-Eugène Lavoie a été réélu au quartier 5 avec 20 voix de majorité sur M. Robert Bourgouin. M. Ludger Fortin a obtenu une majorité de 25 voix sur M. Réginald Campagna au quartier 6.

### Saint-Hubert

M. Aurèle Michaud l'a emporté à la mairie avec une majorité de 26 voix sur le maire sortant, M. Lionel Beaulieu.

## Kamouraska

### Saint-Pascal

Au siège 5, M. Gérard Barrette a été élu avec 444 votes et une majorité de 279 sur M. Ghislain Bérubé, qui a recueilli 165 votes.

### Saint-Onésime

M. André Lizotte a été élu au siège 2 avec 126 votes contre 115 pour M. Charles Bois. Le siège 4 a été remporté par M. Cyprien Lemieux avec 158 votes, et 80 pour son opposant, M. Robert Saint-Pierre. Déjà le maire Camille Bernier avait été réélu sans opposition, de même que Mme Françoise Tremblay Bouchard au siège 5.

## L'exécutif du PQ de l'Est est presque tout renouvelé

par Réal LABERGE

RIVIÈRE-DU-LOUP — A l'exception de M. Jean-Pierre Forget, qui a été reconduit à sa position de trésorier, c'est un exécutif complètement renouvelé qui a été élu en fin de semaine, à Rivière-du-Loup, à la direction du conseil régional de sept membres du Parti québécois, pour les huit circonscriptions de l'Est du Québec.

Sans opposition, Mme Solange Charest, de Rimouski, a assumé la présidence, remplaçant à ce poste M. Jules Bélanger, de Gaspé, qui a agi comme président régional depuis le congrès de février 1977.

A la vice-présidence, les quelque 150 députés provenant de La Pocatière aux Iles-de-la-Madeleine ont élu M. Léonard Chavarié, des Iles de la Madeleine, qui l'a emporté sur deux opposants, MM. James McBrearty, de Bonaventure, et Mario Bédard, de Kamouraska-Témiscouata.

Au poste de secrétaire, M. Benoît Tapp, de Gaspé, a succédé à Mme

Nicole Martin, à cette fonction depuis 1977.

Quant aux trois postes de conseillers à renouveler au sein de l'exécutif régional de l'Est du Québec, Mme Lucille Nadeau-Brunet, de Kamouraska-Témiscouata, et MM. Pierre Côté, de Matane, et Jean Laliberté, de Matapédia, y ont accédé sans subir d'opposition. Tous ces mandats seront valables pour une période de deux ans.

### Deux régions

Dans son rapport annuel, le président sortant, M. Jules Bélanger, a fait état de ce que le conseil exécutif régional a proposé aux instances nationales du Parti québécois un redécoupage de la région de l'Est du Québec entre deux nouvelles entités ayant chacune en permanence, soit l'une pour le Bas-Saint-Laurent et l'autre pour la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine.

L'exécutif régional a également recommandé la recherche de modalités permettant l'amélioration, des

relations avec le caucus des députés ministériels de la région, qui ont été jugées trop ténues et trop unilatérales.

### Progrès

L'ex-président a fait état du progrès rapide de l'effectif des militants péquistes dans l'Est du Québec, qui a fait un bond de 5.284 membres en septembre 1976 à 21.365 en 1981, ou cinq ans plus tard, atteignant près de 10 pour 100 des 227.992 électeurs des 203 municipalités du territoire.

De 1976 à 1981, il a donné des relevés indiquant par ailleurs que le Parti québécois a recueilli annuellement les sommes suivantes, pour les six années concernées, soit \$49.557 en 1976, \$69.036 en 1977, \$115.113 en 1978, \$129.313 en 1979, \$209.823 en 1980 et \$197.761 en 1981.

La performance du Parti québécois, a résumé M. Bélanger, se résume par les résultats de la dernière élection québécoise, qui ont donné sept députés péquistes sur huit, dans la région de l'Est du Québec.

# A-8 QUÉBEC RÉGIONAL Thetford-Mines, Lotbinière, Beauceville, St-Georges, Ste-Marie, St-Joseph, Portneuf, La Malbaie, Baie-St-Paul, Ile d'Orléans

## Les élections municipales dans nos régions

### Comté de Beauce

#### L'Enfant-Jésus

Le maire sortant Jean-Guy Lessard a été réélu avec une majorité de 44 voix sur son opposant Yves Giguère, ayant obtenu 260 votes comparativement à 216 votes. Les conseillers sortants Michel Lessard et Paul-Marcel Nadeau furent réélus avec des majorités de 105 voix pour Lessard sur Mme Nicole Bertrand et de 11 voix pour Nadeau sur Mme Nicole Earl Jacob. Pourcentage du vote: 82 pour 100.

#### Saint-Robert

Le maire sortant Alfred Lachance a été réélu avec une majorité de 175 voix sur son opposant Yves Giguère, ayant obtenu 260 votes comparativement à 216 votes. Les conseillers sortants Denis Doyon et Alfred Vachon furent réélus avec des majorités de 66 voix pour Doyon sur René Quirion et 22 voix pour Vachon sur Germain Nadeau.

#### Saint-Séverin

Le maire sortant Camille Lehoux a été réélu avec 166 votes comparativement à 139 votes pour Gérard Faucher, soit une majorité de 27 voix pour Lehoux. Pour sa part, le conseiller sortant Jacques-André Cloutier a été réélu avec 160 votes et seulement 9 voix de majorité sur Marc-Henri Thivierge qui a obtenu 151 votes. Pourcentage du vote: 80 pour 100.

Luc Quirion, soit une majorité de 125 voix pour Champagne. De son côté, le conseiller sortant Clermont Carrier a été réélu avec 237 voix de majorité sur Irénée Poirier. Pourcentage du vote: 80 pour 100.

#### Saint-Benoît

Le conseiller sortant Jean-Thomas Poulin a été réélu avec 109 voix de majorité, ayant obtenu 247 votes comparativement à 138 votes pour Rosaire Poulin. Pourcentage du vote: 28 pour 100.

#### Saint-Gédéon paroisse

Le conseiller sortant Damien Lachance a été battu avec seulement 3 voix de majorité par Marcel Moisan, dont les votes obtenus ont été de 158 comparativement à 155 pour Lachance. Pour sa part, Marcel Mathieu a été élu conseiller sans opposition par suite du désistement de André Nadeau. Pourcentage du vote: 65 pour 100.

#### Saint-Gédéon village

Aux sièges de conseillers, Roger Breton a été élu avec 62 voix sur son opposant Pascal Lachance et 171 voix de majorité sur Gilles Tanguay. Pour sa part, Jean-Claude Mercier a été élu conseiller avec 97 voix de majorité sur Claude Deblois.

#### Saint-René

M. Arthur Boutin est le nouveau

maire de cette municipalité, ayant obtenu 238 votes comparativement à 106 votes pour Richard Maheu et 17 votes pour Mme Marie-Paule Charon. La majorité de Boutin sur Maheu est de 132 voix.

#### Saint-Philibert

Germain Loignon a été élu conseiller sans opposition suite au désistement de André Giroux.

#### Saint-Georges paroisse

Au siège de conseiller, M. Jean-Guy Busque a obtenu 434 votes comparativement à 311 votes pour le conseiller sortant Jean-Pierre Lebreux a été élu avec 123 voix de majorité. Pourcentage du vote: 40 pour 100.

#### Scott-Jonction

M. Gilles Langevin a été élu maire de cette municipalité sans opposition, suite au désistement du maire sortant, M. Laurendeau Rhéaume. Pour sa part, le conseiller sortant Lucien Pomerleau a été réélu sans opposition par suite du désistement de Mme Thérèse Grégoire Hébert, tout comme M. Armand Drouin élu sans opposition suite au désistement du conseiller sortant Simon Côté.

#### Saint-François-Est

Le maire sortant Denis Poulin a été réélu avec une majorité de 366 voix sur son opposant Donald Boulanger qui n'a obtenu que 107 votes comparativement à 473 votes pour Poulin. Pourcentage du vote: 90 pour 100.

#### Saint-Côme-Kennebec

Le maire sortant Côme Fortin 533 votes et son opposant Gérard Duquet 237 votes. Majorité de 296 voix pour Côme Fortin. Au siège de conseiller, Richard Poulin a été élu avec 363 voix de majorité sur Michel Pomerleau.

#### Aubert-Gallion

Au siège de conseiller, Richard Beaudoin a obtenu 224 votes comparativement à 236 votes pour Oliva Poulin, soit une majorité de 12 voix pour Poulin.

#### Saint-Victor village

Au siège de conseiller, Roland Poulin a été élu sans opposition, suite au désistement de Laurier Couture.

#### Saint-Joseph paroisse

M. Narcisse Giguère est le nouveau maire de cette municipalité, ayant obtenu 388 votes comparativement à 305 votes pour Bernard Létourneau, soit une majorité de 83 voix. Au siège de conseiller, Marcel Giguère sortant a été réélu avec 62 voix de majorité sur Yvon Gilbert. Pourcentage du vote: 78 pour 100.

#### Lac-Poulin

René Dubois et Roger Rancourt ont été élus conseillers en l'emportant par des majorités de 26 et 53 voix sur les conseillers sortants Jean Rhéaume et Jean-Nicolas Roy. Le résultat du vote a été le suivant: René Dubois 60 votes et Jean Rhéaume 34 votes alors que Roger Rancourt a obtenu 72 votes comparativement à 19 votes pour Jean-Nicolas Roy.

#### Saint-Honoré paroisse

Denis Champagne est le nouveau maire de cette municipalité, ayant obtenu 320 votes comparativement à 195 votes pour le maire sortant Jean-

### Comté de Portneuf

#### Lac-au-Sable

Madeleine Saint-Amand Lapointe a été élue conseillère sortante, Jean Tuinstra, récoltant 235 voix contre 146 pour son opposant. 27 pour 100 des électeurs se sont rendus aux urnes.

#### Pointe-aux-Trembles

Suite au désistement de Hugo Huion, candidat au siège no 6, le conseiller Roland Dorval a été réélu.

#### Saint-Alban, village

Le maire sortant, Gilles Falardeau, a été défait par le candidat Simon Savard. Ce dernier a recueilli 247 voix contre 188 pour M. Falardeau, en place depuis 1979. Au siège no 5, le conseiller Gaëtan Falardeau a remporté la victoire, en récoltant 234 votes contre 198 pour Denise Bouchard, 445 électeurs sur une possibilité de 528 se sont prévalus de leur droit de vote.

#### Saint-Basile, village

Surprise hier soir au village de Saint-Basile, alors que le maire sortant, Raymond Bédard, un concurrent, a été défait par l'ex-conseiller, Marc Ferland, technicien dessinateur. M. Ferland l'a emporté par une faible majorité de 31 voix, récoltant 501 votes contre 470 pour M. Bédard, élu depuis 1979.

Candidat favori à cette élection, M. Bédard avait toutefois perdu quelques plumes au cours du débat entourant le tumultueux dossier du réseau d'aqueduc, un problème vivement dénoncé par M. Ferland.

Au siège no 2, le conseiller sortant Victorin Ouellet a dû concéder la victoire à Ernest Germain, qui a recueilli 703 votes contre 271 pour son adversaire. 995 électeurs sur une possibilité de 1,395 se sont prévalus de leur droit de vote.

#### Sainte-Christine

Lévis Lavallée hérite du siège no 3, le conseiller sortant David Berrouard s'étant retiré de la course.

#### Saint-Marc-des-Carières

Le maire sortant, Guy Denis, a

été réélu, suite au désistement de Louise Martel. Au siège no 1, Marc Douville a défait le conseiller Martin Marcotte par une majorité de 38 voix, emportant 683 votes. Au siège no 2, Jacques Darveau a remporté la victoire en recueillant 635 voix contre 120 pour Jean-Pierre Richer et 521 pour Gérard Tessier. Camille Dussault a été réélu conseiller au siège no 3, récoltant 846 voix contre 427 pour Joseph Cloutier et 72 pour Henri Gosselin. Au siège no 4, victoire facile du conseiller Albert Tessier, détenteur de 1,097 votes comparativement à 236 pour Gaëtan Dussault. Normand Darveau (547 voix) hérite du siège no 5, Yvan Genest et Michel Légaré ayant respectivement ramassé 309 et 479 voix. Enfin, le siège no 6, revient à Gaëtan Richer, qui a recueilli 980 votes contre 338 pour Marcel LeFebvre. Le taux de participation des votants s'éleva à 63 pour 100.

#### Saint-Raymond, paroisse

Le conseiller Jean-Guy Denis a été réélu au siège no 1, récoltant 657 voix comparativement à 434 pour son adversaire Claude Gauvin. Au siège no 2, le conseiller Bruno Cantin a été réélu sans opposition, suite au désistement de Jean-Marie Paquette. Au siège no 3, le conseiller sortant Marcel Jobin a été défait par Jean-Louis Moisan, qui a recueilli 726 voix contre 383 pour son opposant. Enfin, au siège no 5, le candidat Roger G. Moisa a surclassé ses adversaires, Christian Bélanger (216 voix) et Denis Simard (129 voix), en récoltant 751 voix. Près de 1,100 électeurs ont exprimé leur choix sur une possibilité de 5,360, ce qui représente un taux de participation de 20 pour 100.

#### SAINT-URIBE

Le maire sortant, Léo Genest, en place depuis 1973, a dû céder son siège à l'ex-conseiller Sylvio Lachance. M. Lachance a recueilli 156 votes l'emportant par une marge de 7 voix seulement. Au siège no 6, le conseiller sortant Paul-Etienne Garneau a conservé son poste, emportant 156 votes, soit une majorité de 12 voix sur son opposant, Réjeanne Matte. Environ 317 votants se sont rendus aux urnes, sur une possibilité de 422.

### Ile d'Orléans

#### Saint-Laurent

La municipalité de Saint-Laurent aura un nouveau maire en la personne de M. Claude Picard, qui a été élu hier avec 439 voix tandis que son adversaire le maire sortant, M. Gratien Chabot, en obtenait 391, soit une majorité de 48 voix pour M. Picard. Au siège no 4, M. Henri Rouleau, conseiller sortant, a été réélu avec 460 votes tandis que son opposant M. Mario Coulombe en obtenait 355. Le taux de participation a été de 80 pour 100 sur un total de 1,252 électeurs.

#### Sainte-Famille

M. Jean-Victor Lachance a été élu maire de la municipalité de Sainte-Famille, par une majorité de 102 voix. Il a obtenu 373 votes tandis que son adversaire, M. André Asselin, en obtenait 271. Avant son élection d'hier, M. Lachance occupait le poste de conseiller au siège no 6. Il remplace M. Yvon Deblois qui avait décidé de ne plus briguer les suffrages à la mairie. A Sainte-Famille le taux de participation a été de 80 pour 100.

#### Saint-François

Un nouveau venu M. Jean Le-

melin a été élu hier conseiller au siège no 2 de la municipalité de Saint-François avec une majorité de 120 voix sur son adversaire M. Fernand Picard. M. Lemelin a obtenu 253 votes et M. Picard 133.

#### Saint-Pierre

A la municipalité de Saint-Pierre, M. Raymond Perreault a été réélu conseiller au siège no 6 par 191 voix de majorité sur son adversaire Mme Louise Ferland-Paquet. Au siège no 1 M. Louis Aubin avait été réélu plus tôt la semaine dernière; son adversaire, M. Claude Michaud, ayant décidé de

se retirer de la lutte avant la tenue de scrutin.

#### Saint-Jean

M. Yvon Pouliot a été réélu conseiller au siège no 3, ayant reçu 288 votes, tandis que son adversaire M. Daniel Lachance en obtenait 273, soit une majorité de 15 voix. Son collègue du siège no 5, M. Fernand Blanchette, subissait par contre la défaite aux mains de M. Raymond-Marie Blouin par 68 voix de majorité. Le taux de participation a été d'environ 78 pour 100. On sait que le maire de la municipalité de Saint-Jean est M. Roland Bousaint.

## Laurier-Station: Nault réélu

#### Laurier-Station

Emile Nault est réélu à la mairie avec 204 voix de majorité sur son adversaire Lionel Hamel. Chez les conseillers, Robert Mercier l'emporte avec 184 voix de majorité sur Denis C. Savoie. Jean-Claude Côté est élu avec 55 voix de plus que Maurice Lepage. Pourcentage du vote: 72,8 pour 100.

Rivard. Vote record de 80 pour 100.

#### Dosquet

A la mairie, Emile Charest est réélu avec une écrasante majorité de 335 votes sur son adversaire Hubert Sohet. Celui-ci n'a récolté que 54 votes, comparativement à 339 pour M. Charest. Un poste reste vacant chez les conseillers. On attend que le ministère des Affaires municipales fixe une date pour la reprise des mises en candidature.

#### Saint-Patrice, paroisse

Robert Roussin devient maire avec une majorité de seulement 29 voix sur son adversaire Luc Chabot. Ce dernier a recueilli 191 voix au lieu de 218 pour Roussin. Un troisième candidat à la mairie, Jean-Guy Clerc, s'est désisté la semaine dernière.

Chez les conseillers, il y avait élection entre Hélène Donahue et Francis Burns. Tous deux ont recueilli le même nombre de votes: 202. On s'attend à ce qu'il y ait recomptage officiel. Le pourcentage du vote est d'environ 75 pour 100.

#### Manseau

Hervé Thiboutot devient conseiller. Son adversaire était Simon Antcl. A la mairie, le poste reste vacant. Personne ne s'est présenté pour remplacer le maire démissionnaire, Normand Provencher. On s'attend à ce qu'il y ait une nouvelle séance de mise en candidature, dimanche le 15 novembre.

#### Saint-Joseph-de-Blandford

Dans la paroisse voisine de Manseau, il y avait élection à trois postes de conseillers, Réjean Saint-Pierre l'emporte sur Marcel Tournant; Jacques Turgeon, sur Roland Dubois; et Lionel Saint-Onge, sur Noël Blier.

#### Les Becquets

Finalement, il n'y a pas eu élection hier. Le conseiller sortant, Gilles Demers, a décidé la semaine dernière de retirer sa candidature. Faute d'opposition, Claude Durand est devenu conseiller.

#### Saint-Apollinaire

Il y avait élection à deux postes de conseillers. Céline Soucy l'emporte sur Fernand Demers. Entre Maurice Dion et Réal Mailly, c'est M. Dion qui sort vainqueur. De 35 à 40 pour 100 des électeurs se sont présentés aux urnes.

#### Sainte-Agathe, paroisse

Gilles Thivierge devient conseiller avec 19 voix de majorité sur son adversaire Jean-Roch Martineau. M. Thivierge a obtenu 55 votes comparativement à 36 pour son adversaire. A Sainte-Agathe, le pourcentage du vote est particulièrement faible. Seulement 26 pour 100 des électeurs (105 sur une possibilité de 391) se sont présentés aux urnes.

#### Laurierville

Thérèse Binette l'emporte sur son adversaire Yvon Manningham avec 130 voix de majorité. 56 pour 100 des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote.

#### Saint-Edouard

Yves Laroche est réélu à la mairie avec 166 voix de majorité sur son adversaire Gilles Drouin. Ce dernier a obtenu 291 votes comparativement à 457 pour le maire Laroche. Chez les conseillers, Pierre-Antoine Castonguay est élu avec 64 voix de majorité sur Chrysolgène Lemay; Léo Lemay 64 voix de majorité sur Chrysolgène Lemay; Léo Lemay l'emporte avec 396 votes; son adversaire Fernand Hamel en obtient 353. Enfin Martin Leclerc est élu avec 401 voix; son adversaire Paul-Etienne Castonguay en a recueilli 341.

### Frontenac

#### Disraéli

L'ancien maire René Guertin (1963 à 1976) et son équipe ont remporté une éclatante victoire. Guertin a infligé un cuisant revers au maire sortant François Beaudoin à qui il avait cédé les rênes en 1976. Il a été élu avec une confortable majorité de 456 voix (1,031 à 575 votes).

Cinq des six postes de conseiller seront occupés par des personnes identifiées au clan Guertin. Armand Simard a défait le conseiller sortant Réjean Rancourt avec une majorité de 475 voix (1,021 à 551). Sortant, Georges-Henri Hudon a été réélu en obtenant 999 votes contre 605 pour son opposant Denis Marceau. Normand Patry a battu Jean-Paul Gosselin, sortant (852 à 737).

Léo Morin fut le seul candidat du groupe Guertin à s'avouer vaincu. Il a récolté 754 votes, soit 74 de moins que Anita Lemieux. Ce siège avait été laissé vacant par Benoît Bellavance.

Lors de la présentation des candidats, il y a quinze jours, Clément Sévigny et Bertrand Toupin avaient été élus conseillers sans opposition. Ils

étaient identifiés à l'équipe de Guertin.

Soixante-cinq pour cent des électeurs ont participé au scrutin.

#### Plessisville

Gilles Perron a battu le conseiller sortant Réjean Nadeau par 551 voix. Il a recueilli 1,636 votes en comparaison de 1,085 pour son adversaire.

Au siège de conseiller laissé vacant à la suite du départ de Jean-Louis Fradette qui a été élu maire sans opposition lors de la présentation des candidats il y a deux semaines, Gérard Brochu a défait Jacques Martineau avec une majorité de 989 voix. Il a obtenu 1,883 votes contre 894 pour son opposant. Un troisième candidat était sur les rangs mais il s'est désisté. Il s'agit de André Gamache.

#### Kinnear's Mills

Le conseiller sortant Marcel McDonald qui a abandonné son siège pour faire la lutte au maire sortant Joseph Vallée, a fait mordre la poussière à ce dernier par 46 voix (153 à

107). M. Vallée était maire depuis sept ans.

Au siège qu'occupait McDonald, Réjean Pomerleau fut élu sans opposition. Le conseiller sortant Rufus Jameison a été réélu à la suite du retrait de Arthur Berthiaume.

#### Sacré-Coeur-de-Marie

Le maire sortant Ghislain Lachance a été réélu pour un troisième terme. Il a obtenu une majorité de 48 voix sur son adversaire Lorenzo Jacques (264 à 216).

Au siège de conseiller devenu vacant après le départ de Rénéald Bolduc, Henriette Gilbert a été élue en l'emportant sur Jacques Lessard (276 à 202).

#### Sacré-Coeur-de-Jésus

Le conseiller sortant Marcel Thivierge a été réélu avec une majorité de 102 voix. Il a récolté 221 votes contre 119 pour son opposant Michel Bossa.

#### Rivière-Blanche

Il n'y a pas eu d'élection. Denis Labranche et Roland Groleau se sont retirés en faveur de Roger Lacroix et Yvon Lehoux qui convoitaient des sièges de conseiller.

#### Saint-Méthode

Le conseiller sortant Donald Couture a remporté une victoire facile. Il a reçu l'appui de 774 votants contre 98 pour son adversaire Gilles Bolduc.

#### Vianney

Le scrutin a été annulé. Paul Cyrenne s'est retiré en faveur du conseiller sortant Nil Lemay.

Lors de la présentation des candidats, il y a deux semaines, le conseiller Edgar Lavertu avait abandonné son siège pour être élu sans opposition maire. Les conseillers Edmond Goulet et Raoul Nolet avaient été réélus sans opposition. Le siège de l'ex-conseiller Lavertu est encore vacant.

## Deux élections à la mairie en 2 semaines

SAINTE-CROIX — M. Normand Drolet, conseiller municipal depuis le 18 octobre, est devenu maire du village de Sainte-Croix, hier. Il succède à M. Guy Laflamme, élu sans opposition pour un second mandat consécutif, dimanche le 18 octobre.

Deux jours après son élection, M. Laflamme a remis sa démission au secrétaire-trésorier et président d'élection, Bernard Lepage. Il venait d'être informé que le garagiste Paul Racine et des contribuables de la paroisse de Sainte-Croix s'approprièrent à entreprendre des procédures en disqualification.

M. Laflamme est le propriétaire et président-directeur général de la manufacture de meubles Les industries

de la Rive-Sud Ltée, l'un des plus gros employeurs de Sainte-Croix, avec la fonderie. L'ancienne résidence de la famille Laflamme, située à côté de la manufacture, au centre du village, était rasée par les flammes l'hiver dernier. M. Laflamme a aussi son chalet dans la paroisse, juste à côté du village.

On reproche à M. Laflamme de ne pas être un résident du village. Renonçant à se battre, celui-ci a préféré remettre sa démission. C'est le docteur Normand Drolet, médecin au village, qui lui succède. M. Drolet a été élu sans opposition.

Dimanche, le 22 novembre, il y aura à nouveau séance de mises en candidatures pour remplacer M. Drolet à son poste de conseiller.

### Comté de Charlevoix

#### Saint-Joachim

Trois nouvelles figures siègeront au conseil municipal de Saint-Joachim, suite aux élections de dimanche. En effet, M. Marcel-G. Tremblay a défait son adversaire, avec une majorité de 103 voix. M. Jean Bouchard a été élu au siège no 5 avec une majorité de 140 voix sur son opposant le conseiller sortant M. Victorin Racine, tandis qu'au siège no 6, M. Lucien Tremblay l'emportait par 271 voix de majorité sur le conseiller sortant M. Jean-Yves Guillemette. Le taux de participation a été de 65 pour 100 puisque 650 électeurs sur 1,100 se sont prévalus de leur droit de vote.

Le maire sortant, Mme Danièle Ménard, a conservé son poste à Baie-Saint-Paul, paroisse en amassant 620 voix, contre 329 pour son adversaire, M. Bernard Fortin. M. Richard Dufour (787 voix) a battu Lucien Dufour (357 voix).

#### Sainte-Agnès

Seul le conseiller sortant, Réal Potvin (223) a pu conserver son poste contre Réal Desbiens (192). Le maire sortant, Eddy Néron (198), a été défait par Sam Blodreau (219). Jean-Pierre Desbiens (255) a eu raison de Clément Boudreau (165). Réjeanne Tremblay (195) a fait de même avec Jean-Paul Tremblay (122). René Murray (145) s'est incliné devant Jean-Marc Néron (272) et Clément Tremblay (248) a eu le dessus sur Marcellin Lavoie (170).

#### Saint-Irénée

Mme Lisette Pilote-Bouchard (213) a défait M. Etienne Bouchard (123).

#### Saint-Fidèle

Deux nouveaux conseillers ont été élus. M. Georges Gagnon (123) a cédé son poste à Yvan Filion (312) et M. Wilfrid Harvey (181) a fait de même avec M. Ulysse Deschênes (253).

#### Saint-Siméon, paroisse

Le maire sortant, Marcel Foster

(204), a conservé son poste aux dépens de son adversaire, Lionel Tremblay (166). Par ailleurs, Mme Joanne-D'Arc Tremblay (189) est devenue la première femme à accéder à ce conseil municipal en défaisant le conseiller sortant, Ernest Tremblay (175).

#### Notre-Dame-des-Monts

Seul le conseiller sortant Henri-Paul Boily a perdu son poste. L'ex-conseiller, Charles-Joseph Tremblay a eu raison de Jean-Guy Girard à la mairie, tandis que Roland Girard conservait son poste face à Gérard Guay, Antonio Gaudreault, Idola Gagnon et Thomas-Louis Lavoie ont fait de même face à, respectivement, Jean-Baptiste Tremblay, Alfred Lavoie, Michel Saint-Gelais et Laurent Girard.

#### Saint-Hilarion

Toute l'équipe sortante a été défait par une forte majorité. Le maire, Ovide Dufour, a recueilli 191 voix contre 495 pour son successeur Michel Tremblay alors que le troisième candidat, André Bergeron, devait se contenter de 99 votes. Oliva Tremblay (202) a plié l'échine devant Rosaire Lavoie (568). Alcide Tremblay (293) a subi le même sort devant Laurent Perron (486) et Maurice Desagnés (585) a eu le dessus sur Hubert Tremblay (199).

#### Petite-Rivière-Saint-François

Le maire, René Racine, (287) a été battu par Donald Bouchard (385) et Rosaire-Marie Tremblay (387) a vaincu Suzanne Gagné (325). Finalement, à Saint-Urbain, le maire sortant, le docteur Joachim Bouchard (429) devra céder son poste à Bertrand Gagné (602). Monique Côté-Fortin (779) a défait le conseiller sortant Jean-Paul Lavoie (237). Richard Boily (653) a répété l'exploit devant Olivier Simard (361) et Arsène Bouchard (587) est devenu le seul candidat de l'équipe sortante à remporter la victoire en défaisant Gabriel Fortin (430).

# Les élections municipales dans nos régions

## Comtés de Lévis, Dorchester et Bellechasse

### Sanit-Isidore village

Le maire sortant M. Paul A. Brochu a été réélu avec 79 voix de majorité sur son opposant M. Raymond-Marie Plante. Le vote a été reparti comme suit: Brochu 239 votes et Plante 160 votes. Pourcentage du vote 65 pour 100.

### Saint-Louis-de-Gonzague

M. Arvidas Jacques a défit le conseiller sortant avec 18 voix de majorité ayant obtenu 137 votes comparativement à 119 votes pour Lajoie. Pour sa part, le conseiller sortant Russell Gagné a été réélu avec 28 voix sur Irenée Lacroix et Mme Louise Hébert a défit le conseiller sortant Gaétan Hébert avec 42 voix de majorité.

### Sainte-Justine

M. Gaston Bédard a été élu conseiller avec 235 voix de majorité sur le conseiller sortant Sylvio Fortier. Pourcentage du vote 92 pour 100.

### Frampton

M. Roger Patoine a été élu maire de cette municipalité avec 97 voix de majorité ayant obtenu 400 votes comparativement à 303 votes pour son opposant Jean-Guy Fournier. Le conseiller sortant Raymond Audet a été réélu avec 164 voix de majorité sur son opposant Richard Dulac. Pourcentage du vote 52 pour 100.

### Saint-Damien

Au siège de conseiller, M. Gilles Leclerc avec 304 votes comparativement à 301 votes pour le conseiller sortant M. Clément Asselin, a été élu conseiller avec 3 voix de majorité avec un taux de participation au vote de 33 pour 100.

### Saint-Anselme paroisse

M. Léonard Larochelle a été élu conseiller sans opposition suite au désistement de M. Réal Desponts.

### Sainte-Aurélien

Le conseiller Georges Laberge a été élu sans opposition par suite du désistement de Denis Lepage.

### Saint-Léon-de-Standon

Le maire sortant Valère Brousseau a été réélu avec 70 voix de majorité sur son opposant Jules Roy et au siège no 2, Jacques Bisson avec 432 votes comparativement à 349 votes pour Yvonne Audet a été élu conseiller avec 82 voix de majorité, alors qu'au siège no 4 le conseiller sortant Loïc Vallières l'a emporté sur Alfred Coriveau avec 38 voix de majorité et qu'au siège no 5 le Dr Jean Rodrigue a été élu conseiller avec 174 voix de majorité sur Gonzague Pouliot.

### Saint-Luc-Dijon

Le maire sortant Gaétan Gosselin a été réélu avec 198 voix de majorité sur Michel Lanciulot, et chez les conseillers Denis Vallière l'a emporté avec 197 voix de majorité sur Rosaire

Jolin, alors que Mme Mariette Vachon a été élue avec 113 voix de majorité sur Serge Mercier et que Clément Vachon a été élu avec 177 voix de majorité sur Gilles Boulet. Le taux de participation au vote 95 pour 100.

### Saint-Benjamin

Mme Marie-Marthe Pépin a été élue maire avec 13 voix de majorité sur le maire sortant Luc Boulet. Ce vote a été le suivant: 308 Mme Pépin et 295 M. Boulet. Le conseiller sortant Martin Poulin a obtenu 234 voix de majorité sur Jean Nadeau, tout comme le conseiller sortant Maurice Lessard réélu avec 51 voix de majorité sur J.-Yves Mathieu. De son côté, le conseiller sortant Paul-André Boulet a été réélu avec 50 voix de majorité sur Mme Line Cloutier.

### Saint-Malachie

Au siège de conseiller, Henri Fortier avec 266 votes a été élu par une majorité de 6 voix sur son opposant Jean-Noël Lamontagne et ses 260 votes.

### Sainte-Rose

Le conseiller sortant Jean-Louis Morin a été réélu avec 21 voix de majorité sur Réal Veer ayant obtenu 181 votes comparativement à 160 votes pour Veer. Pourcentage du vote 70 pour 100.

### Saint-Zacharie village

Le maire sortant Raoul Gilbert a été réélu avec 384 voix de majorité sur Gérard Chabot et les conseillers sortants Frédéric Simonneau, Victor Chabot et Joseph-Arthur Paquet ont été réélus de la façon suivante: Frédéric Simonneau avec 180 voix sur Jean-Denis Gagné, alors que Victor Chabot a été réélu sans opposition suite au désistement de Mme Lucille Maheu-Parent, et que Joseph-Arthur Paquet l'a emporté par 187 voix de majorité sur Gaston Grondin.

### Saint-Cyprien

Le maire sortant Victorien Morissette a été réélu avec 64 voix de majorité sur Mme Colette Fortier, ayant obtenu 289 votes comparativement à 225 votes pour Mme Fortier. Du côté des conseillers, Clovis Bourdon a été élu avec 148 voix de majorité sur le conseiller sortant Denis Fortier, puis au siège 5 Réginald Racine a été élu avec 67 voix de majorité sur le conseiller sortant Germain Chabot et au siège no 6 le conseiller sortant Jean-Marie Lapointe a été réélu avec 43 voix de majorité sur Mme Yolande Cameron.

### Saint-Zacharie paroisse

Le maire sortant Paul-Eugène Fecteau a été réélu avec 47 voix de majorité sur Gaston Labbé et pour sa part le conseiller sortant Zacharie Lavrière a été réélu avec 17 voix de majorité sur Carol Label.

### Saint-Camille-de-Lellis

M. Paul Binet a été élu maire sans opposition par suite du désistement du maire sortant M. Lucien Fournier, et au siège de conseiller Lionel Laliberté a été élu sans opposition suite au désistement de Claude Fournier. Toutefois, il devra y avoir de nouvelles mises en candidature aux sièges de conseillers nos 4 et 5, par suite des désistements des conseillers sortants Fernand Roy et Eugène Campagna, puis de leurs opposants Jacques Toussein et Jean-Yves Lacasse.

## Comté de Lotbinière

### Laurier-Station

Emile Nault est réélu à la mairie avec 204 voix de majorité sur son adversaire Lionel Hamel. Chez les conseillers, Robert Mercier l'emporte avec 184 voix de majorité sur Denis C. Savoie. Jean-Claude Côté est élu avec 55 voix de plus que Maurice Lepage. Pourcentage du vote: 72,8 pour 100.

### Saint-Flavien

Le maire Jean-Guy Desrochers l'emporte contre Jean-Paul Bernatchez avec 125 voix de majorité. Au siège no 5, Jacques Bédard, de l'équipe Desrochers est élu avec 73 voix de plus que France Nadeau. Au siège no 3, c'est Gilbert Charest, également de l'équipe Desrochers, qui l'emporte avec 26 voix de majorité sur René Rivard. Vote record de 80 pour 100.

### Joly

Maurice Faucher, le préfet du comté, conserve son poste à la mairie avec 80 voix de majorité sur son adversaire Germaine Malo. Au siège no 2, Gaston Côté est élu avec 30 voix de plus que Bernard Fortier. Environ 75 pour 100 des électeurs se sont présentés aux urnes.

### Val-Alain

Maurice Labonté est réélu à la mairie avec 122 voix de majorité sur Fred Charbonneau. Chez les conseillers, Maurice Marcotte est réélu avec 30 voix de plus que Maurice Guillemette. Pourcentage du vote: 49,4 pour 100.

### Dosquet

A la mairie, Emile Charest est réélu avec une écrasante majorité de 335 votes sur son adversaire Hubert Sohet. Celui-ci n'a récolté que 54 votes, comparativement à 339 pour M. Charest. Un poste reste vacant chez les conseillers. On attend que le ministère des Affaires municipales fixe une date pour la reprise des mises en candidature.

### St-Patrice, paroisse

Robert Roussin devient maire avec une majorité de seulement 29 voix sur son adversaire Luc Chabot. Ce dernier a recueilli 191 voix au lieu de 218 pour Roussin. Un troisième

### Cap-Saint-Ignace

Avec 942 votes et une majorité de 415 voix, le maire de Cap-Saint-Ignace, M. André De La Durantaye, a remporté une victoire relativement facile sur son seul opposant, M. Léandre Boutin, qui a obtenu 527 votes.

### Manseau

Hervé Thiboutot devient conseiller. Son adversaire était Simon Anctil. A la mairie, le poste reste vacant. Personne ne s'est présenté pour remplacer le maire démissionnaire, Normand Provencher. On s'attend à ce qu'il y ait une nouvelle séance de mise en candidature, dimanche le 15 novembre.

### Saint-Joseph

Dans la paroisse voisine de Manseau, il y avait élection à trois postes de conseillers, Réjean Saint-Pierre l'emporte sur Marcel Tousignant; Jacques Turgeon, sur Roland Dubois; et Lionel Saint-Onge, sur Noël Blier.

### Les Becquets

Finalement, il n'y a pas eu élection hier. Le conseiller sortant, Gilles Demers, a décidé la semaine dernière de retirer sa candidature. Faute d'opposition, Claude Durand est devenu conseiller.

### Saint-Apollinaire

Il y avait élection à deux postes de conseillers. Céline Soucy l'emporte sur Fernand Demers. Entre Maurice Dion et Réal Mailly, c'est M. Dion qui sort vainqueur. De 35 à 40 pour 100 des électeurs se sont présentés aux urnes.

### Ste-Agathe, paroisse

Gilles Thivierge devient conseiller avec 19 voix de majorité sur son adversaire Jean-Roch Martineau. M. Thivierge a obtenu 55 votes comparativement à 36 pour son adversaire. A Sainte-Agathe, le pourcentage du vote est particulièrement faible. Seulement 26 pour 100 des électeurs (105 sur une possibilité de 391) se sont présentés aux urnes.

### Laurierville

Thérèse Binette l'emporte sur son adversaire Yvon Manningham avec 130 voix de majorité. 56 pour 100 des électeurs se sont prévalus de leur droit de vote.

## Comté de Kamouraska

### Saint-Pascal

Au siège 5, M. Gérard Barrette a été élu avec 444 votes et une majorité de 279 sur M. Ghislain Bérubé, qui a recueilli 165 votes.

### Saint-Onésime

M. André Lizotte a été élu au

M. Charles Bois. Le siège 4 a été remporté par M. Cyprien Lemieux avec 158 votes, et 80 pour son opposant, M. Robert Saint-Pierre. Déjà le maire Camille Bernier avait été réélu sans opposition, de même que Mme Françoise Tremblay Bouchard au siège 5.

## Comté de L'Islet

### Ville de L'Islet

Au seul siège en élection, le conseiller Maurice Julien a défit son opposant, M. Ghislain Bérubé, avec 103 votes contre 91 et une majorité de 12.

### Saint-Damase

Le maire Jean-Guy Bélanger a obtenu une facile victoire avec 272 votes, alors que ses deux adversaires n'ont recueilli que 97 pour M. Clovis Pelletier et 67 pour M. Jean-Léon Pelletier.

Au siège 5, Mme Denis Pelletier a été élue avec 215 votes contre 196 pour son opposant, M. Daniel Lapointe. Le siège 6 a été remporté par M. Jacques Bélanger avec 212 votes, alors que son adversaire, M. Florent Lord, en a obtenu 204.

### Saint-Jean-Port-Joli

M. Daniel Saint-Pierre a défit le conseiller Gilles Picard (373) en recueillant 515 votes et une majorité de 142 voix. Par contre, le conseiller Clément Bélanger a conservé le siège 3 avec 520 votes et une majorité de 137 sur son adversaire, Mme Cécile Dupont-Chamard (383 votes).

### Saint-Marcel

La municipalité de Saint-Marcel de L'Islet se retrouve sans maire.

Il n'y a pas eu d'élection hier à la mairie, alors que le maire sortant, M. Donald Bélanger, a retiré sa candidature depuis la mise en nomination, et que ses trois adversaires ont également décidé de se désister, soit MM. Maurice Pelletier, Lionel Pelletier et Alphonse Gamache. L'élection n'a été tenue que pour le siège 2, que M. Alydor Pelletier a remporté avec 69 votes et une majorité de 17 voix sur son seul opposant, M. Pierre Bernier (52 votes).

Au siège 1, l'ancien conseiller Alfred-Georges Mercier s'est également désisté, laissant la place libre à l'élection de M. Henri Bernier. Un nouveau venu M. Eddy Morin a occupé le siège 3 sans opposition, par suite du retrait du conseiller Léonard Bélanger et du désistement d'un deuxième opposant, M. Réal Morin.

## Comté de Montmagny

### Saint-François

Le conseiller Maurice Lamonde a été réélu au siège 3 avec 382 votes contre 193 pour son adversaire, M. Benoît Thérberge. Au siège 6, le conseiller René Blais a également été réélu avec 398 votes alors que son opposant, M. Marcel Laflamme en a obtenu 156.

### Saint-Paul

Il n'y a pas eu élection à la mairie, alors que M. Yvon Moreau s'est désisté et que M. Roch Roy a été élu sans opposition. Il en a été de même pour Mme Jacqueline Lemieux qui a été élue au poste de conseiller par suite du retrait de M. Marius Adam. M. Cyrille Rodrigue a aussi été élu sans opposition, avec le retrait de son opposant, M. Jean-Pierre Talbot.

### Notre-Dame-du-Rosaire

Au siège 5, M. Denis Boulet a défit le conseiller Roland Labrecque, obtenant 164 votes et une majorité de 48 voix sur son opposant, qui a recueilli 116 votes.

## Comté de Beauce

### L'Enfant-Jésus

Le maire sortant Jean-Guy Lessard a été réélu avec une majorité de 44 voix sur son opposant Yves Giguère, ayant obtenu 260 votes comparativement à 216 votes. Les conseillers sortants Michel Lessard et Paul-Marcel Nadeau furent réélus avec des majorités de 105 voix pour Lessard sur Mme Nicole Bertrand et de 11 voix pour Nadeau sur Mme Nicole Earl Jacob. Pourcentage du vote: 82 pour 100.

### Saint-Côme-Kennebec

Le maire sortant Côme Fortin 533 votes et son opposant Gérard Duquet 237 votes. Majorité de 296 voix pour Côme Fortin. Au siège de conseiller, Richard Poulin a été élu avec 363 voix de majorité sur Michel Pomerleau.

### Aubert-Gallion

Au siège de conseiller, Richard Beaudoin a obtenu 224 votes comparativement à 236 votes pour Oliva Poulin, soit une majorité de 12 voix pour Poulin.

### Saint-Robert

Le maire sortant Alfred Lachance avec 194 votes comparativement à 175 votes pour Antoine Gaulin a été réélu avec 19 voix de majorité, tout comme les conseillers sortants Denis Doyon et Alfred Vachon avec des majorités de 66 voix pour Doyon sur René Quirion et 22 voix pour Vachon sur Germain Nadeau.

### Saint-Victor village

Au siège de conseiller, Roland Poulin a été élu sans opposition, suite au désistement de Laurier Couture.

### St-Joseph paroisse

M. Narcisse Giguère est le nouveau maire de cette municipalité, ayant obtenu 388 votes comparativement à 305 votes pour Bernard Létourneau, soit une majorité de 83 voix. Au siège de conseiller, Marcel Giguère sortant a été réélu avec 62 voix de majorité sur Yvon Gilbert. Pourcentage du vote: 78 pour 100.

### Saint-Séverin

Le maire sortant Camille Lehoux a été réélu avec 166 votes comparativement à 139 votes pour Gérard Faucher, soit une majorité de 27 voix pour Lehoux. Pour sa part, le conseiller sortant Jacques-André Cloutier avec 160 votes a été réélu avec seulement 9 voix de majorité sur Marc-Henri Thivierge qui a obtenu 151 votes. Pourcentage du vote: 80 pour 100.

### Lac-Poulin

René Dubois et Roger Rancourt ont été élus conseillers en l'emportant par des majorités de 26 et 53 voix sur les conseillers sortants Jean Rhéaume et Jean-Nicolas Roy. Le résultat du vote a été le suivant: René Dubois 60 votes et Jean Rhéaume 34 votes alors que Roger Rancourt a obtenu 72 votes comparativement à 19 votes pour Jean-Nicolas Roy.

### St-Honoré paroisse

Denis Champagne est le nouveau maire de cette municipalité, ayant

### obtenu 320 votes comparativement à 195 votes pour le maire sortant Jean-Luc Quirion, soit une majorité de 125 voix pour Champagne. De son côté, le conseiller sortant Clermont Carrier a été réélu avec 237 voix de majorité sur Irenée Poirier. Pourcentage du vote: 80 pour 100.

Le conseiller sortant Jean-Thomas Poulin a été réélu avec 109 voix de majorité, ayant obtenu 247 votes comparativement à 138 votes pour Rosaire Poulin. Pourcentage du vote: 28 pour 100.

### Saint-Benoît

Le conseiller sortant Jean-Thomas Poulin a été réélu avec 109 voix de majorité, ayant obtenu 247 votes comparativement à 138 votes pour Rosaire Poulin. Pourcentage du vote: 28 pour 100.

### St-Gédéon paroisse

Le conseiller sortant Damien Lachance a été battu avec seulement 3 voix de majorité par Marcel Moisan, dont les votes obtenus ont été de 158 comparativement à 155 pour Lachance. Pour sa part, Marcel Mathieu a été élu conseiller sans opposition par suite du désistement de André Nadeau. Pourcentage du vote: 65 pour 100.

### Saint-René

M. Arthur Boutin est le nouveau maire de cette municipalité, ayant obtenu 238 votes comparativement à 106 votes pour Richard Maheu et 17 votes pour Mme Marie-Paule Charon. La majorité de Boutin sur Maheu est de 132 voix.

### Saint-Philibert

Germain Loignon a été élu conseiller sans opposition suite au désistement de André Giroux.

### St-Georges paroisse

Au siège de conseiller, M. Jean-Guy Busque avec 434 votes comparativement à 311 votes pour le conseiller sortant Jean-Pierre Lebreux a été élu avec 123 voix de majorité. Pourcentage du vote: 40 pour 100.

### Scott-Jonction

M. Gilles Langevin a été élu maire de cette municipalité sans opposition, suite au désistement du maire sortant, M. Laurendeau Rhéaume. Pour sa part, le conseiller sortant Lucien Pomerleau a été réélu sans opposition par suite du désistement de Mme Thérèse Grégoire Hébert, tout comme M. Armand Drouin élu sans opposition suite au désistement du conseiller sortant Simon Côté.

### Saint-François-Est

Le maire sortant Denis Poulin a été réélu avec une majorité de 366 voix sur son opposant Donald Boulanger qui n'a obtenu que 107 votes comparativement à 473 votes pour Poulin. Pourcentage du vote: 90 pour 100.

### Saint-Lambert

Deux conseillers ont été défaits aux sièges 4 et 5: M. Albert Dion et Mme Bernadette Pelchat y ont remporté respectivement des majorités de 154 et 147 voix aux dépens de MM. Conrad Fontaine et Marcel Cauchon. Au siège 6, M. Réal Couture a été élu par une majorité de 251 voix sur M. Denis Lamontagne.

# L'exécutif du PQ de l'Est est presque tout renouvelé

par Réal LABERGE

RIVIERE-DU-LOUP — A l'exception de M. Jean-Pierre Forget, qui a été reconduit à sa position de trésorier, c'est un exécutif complètement renouvelé qui a été élu en fin de semaine, à Rivière-du-Loup, à la direction du conseil régional de sept membres du Parti québécois, pour les huit circonscriptions de l'Est du Québec.

Sans opposition, Mme Solange Charest, de Rimouski, a assumé la présidence remplaçant à ce poste M. Jules Bélanger, de Gaspé, qui a agi comme président régional depuis le congrès de février 1977.

A la vice-présidence, les quatre 150 délégués provenant de La Pocatière aux Iles-de-la-Madeleine ont élu M. Léonard Chavarie, des Iles de la Madeleine, qui l'a emporté sur deux opposants, MM. James McBrearty, de Bonaventure, et Mario Bédard, de Kamouraska-Témiscouata.

Au poste de secrétaire, M. Benoît Tapp, de Gaspé, a succédé à Mme Nicole Martin, à cette fonction depuis 1977.

Quant aux trois postes de conseillers à renouveler au sein de l'exécutif régional de l'Est du Québec, Mme Lucille Nadeau-Brunet, de Kamouraska-Témiscouata, et MM. Pierre Côté, de Matane, et Jean Laliberté, de Matapédia, y ont accédé sans subir d'opposition. Tous ces mandats seront valables pour une période de deux ans.

### Deux régions

Dans son rapport annuel, le président sortant, M. Jules Bélanger, a fait état de ce que le conseil exécutif régional a proposé aux instances nationales du Parti québécois un redécoupage de la région de l'Est du Québec entre deux nouvelles entités ayant chacune en permanence, soit l'une pour le Bas-Saint-Laurent et l'autre pour la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine.

L'exécutif régional a également recommandé la recherche de modalités permettant l'amélioration des relations avec le caucus des députés

ministériels de la région, qui ont été jugés trop ténues et trop unilatérales.

### Progress

L'ex-président a fait état du progrès rapide de l'effectif des militants péquistes dans l'Est du Québec, qui a fait un bond de 5.284 membres en septembre 1976 à 21.365 en 1981, ou cinq ans plus tard, atteignant près de 10 pour 100 des 27.992 électeurs des 203 municipalités du territoire.

De 1976 à 1981, il a donné des relevés indiquant par ailleurs que le Parti québécois a recueilli annuellement les sommes suivantes, pour les six années concernées, soit \$49.557 en 1976, \$69.036 en 1977, \$115.113 en 1978, \$129.313 en 1979, \$209.823 en 1980 et \$197.761 en 1981.

La performance du Parti québécois, a résumé M. Bélanger, se résume par les résultats de la dernière élection québécoise, qui ont donné sept députés péquistes sur huit, dans la région de l'Est du Québec.

# Réélection à St-Etienne; nouveau maire à Bernières

Sur la Rive-Sud, à l'ouest de la Chaudière, un seul nouveau maire, Benoît Lagueux remplace Jacques Demers, à Bernières. Dans la municipalité voisine de Saint-Etienne, le maire Jean-Guy Béland conserve son poste avec une majorité de 367 voix sur son adversaire Gilles Saindon. Toute l'équipe de M. Béland se retrouve d'ailleurs au conseil municipal.

### Bernières

A Bernières, il y avait élection à la mairie seulement. Gérard Auclair a obtenu 369 votes. Son adversaire, Benoît Lagueux, en a recueilli 883, ce qui

lui donne une majorité de 514 votes. Exactement 41,8 pour 100 des électeurs de Bernières se sont prévalus de leur droit de vote. A Saint-Etienne, le pourcentage du vote est de 52 pour 100.

### Saint-Etienne

A Saint-Etienne, le maire Béland a obtenu 946 votes. Son adversaire, Gilles Saindon, en a recueilli 579. Trois conseillers se présentaient au siège no 1. C'est Claude Rousseau (803 votes) qui est élu avec une majorité de 409 voix sur son plus proche

adversaire, Maurice Pouliot. Celui-ci a obtenu 394 votes. Le candidat Jean-Roch Pelletier n'a recueilli que 296 votes.

Au siège no 2, c'est Jean Roy (812 votes) qui l'emporte avec 405 de majorité sur Bernard Pelletier. Celui-ci a obtenu 407 voix. L'autre candidat, Gilles Girard, de la Ligue des propriétaires, n'a obtenu que 281 votes.

Au siège no 5, deux candidats se faisaient la lutte. Alain Gagnon a obtenu 720 votes. Ginette Jacques, 733. Celle-ci l'emporte donc avec seulement 13 votes de majorité. Il se peut qu'il y ait recomptage officiel.

**— AUJOURD'HUI —**

**Berry arrive avec des Canadiens moins loquaces**

pages B-1 et B-2



Guy Lafleur (à gauche) et Doug Risebrough du Canadien jouent pour une équipe "ennemie" mais cela n'a pas empêché cette dame de leur demander leur autographe, hier soir, à Québec, à la veille de l'affrontement contre les Nordiques.

**Les Alouettes en série demi-finale**

page B-4

**Sous-marin russe: déblocage en vue**

page A-3

**Pas de grève au Grand Théâtre**

par Pierre PELCHAT

La menace de grève qui pesait sur les activités du Grand Théâtre de Québec a été écartée. En effet, un déblocage est survenu samedi dans les négociations entre les représentants syndicaux des 90 techniciens de la région d'État et la partie patronale en présence du conciliateur, M. François Guérin.

On se rappellera que les employés de scène et projectionnistes du Grand Théâtre s'étaient prononcés dans une proportion de 85 pour 100 pour un arrêt de travail devant l'impasse des négociations. Le débrayage aurait débuté aujourd'hui si les négociateurs des deux parties n'avaient pu identifier de nouveaux points d'accord.

Le directeur général du Grand Théâtre, M. Jean-Charles Latour, a indiqué hier que tous les spectacles auraient lieu tel que prévu et qu'aucun changement ne serait apporté. Ainsi, les concerts de l'Orchestre symphonique de Montréal et de l'Orchestre symphonique de Québec se-

ront présentés ce soir et demain respectivement.

**Négociations**

Le porte-parole syndical, M. Michel Morasse, s'est montré satisfait de la tournure des événements. Les pourparlers de samedi ont permis d'en arriver à des ententes sur plusieurs clauses normatives dont particulièrement les procédures en cas de mesures disciplinaires, les responsabilités du chef-machiniste et la consultation avec les employés.

Les représentants patronaux et

Voir A-2, THÉÂTRE

**Aucun compromis n'est encore en vue à Ottawa**

par J.-J. SAMSON

envoyé spécial du Soleil

OTTAWA — Aucune porte de sortie n'était encore entrebâillée en fin de soirée hier, à Ottawa, à moins de douze heures de l'ouverture du sommet constitutionnel. Tous les premiers ministres provinciaux ont tenu le même discours qu'ils répètent inlassablement depuis 14 mois et aucun compromis n'est encore à l'horizon.

Les positions du Québec, par ailleurs, ne changeront pas même si l'Ontario consentait à appliquer progressivement, sur une période de cinq ans, comme cela a été évoqué hier, l'article 133 de la constitution et devenait une entité administrative bilingue. Là n'est pas le problème, a répondu en soirée, le ministre Claude Morin.

Le premier ministre Lévesque a soutenu après une rencontre d'environ deux heures avec ses collègues du groupe des huit que le front commun était en meilleure santé que jamais. Les premiers ministres du groupe des huit ne sont pas venus à Ottawa pour faire des compromis, a annoncé pour sa part M. Sterling Lyon, du Manitoba, mais pour écouter ce que M. Trudeau aura à proposer.

Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Brian Peckford, résumait l'attitude que doivent adopter ses collègues des huit et lui-même aujourd'hui par un: "Wait and See".

"Le front commun est en meil-

**Les élections municipales**

**Un vote pour la continuité**

par Gilles OUELLET

Les citoyens de la région de Québec et de l'Est de la province qui ont participé aux élections municipales hier, 1er novembre, ont en majorité opté pour la continuité.

Dans la plupart des villes, le maire sortant qui sollicitait un re-

nouvellement de mandat a été réélu: Jean-Marie Beaulieu à Loretteville, René Lafond à Saint-Emile, Roland Lavoie à Boischatel, Vincent-F. Chagnon à Lévis, Cajetan Gauthier à Montmagny, Roger Dion à Matane, Bertrand St-Pierre à Murdochville, et Jean-Marc Dion à Sept-Îles.

Pas de défaite importante, du moins dans les villes. Pas de grande surprise, sauf le taux plus élevé que d'habitude à ces élections: entre 50 et 75 pour 100 des électeurs inscrits se sont présentés aux urnes dans la majorité des 200 municipalités de nos régions où se tenaient des élections

hier. Le taux de participation tournait autour de 35 pour 100 au cours des élections antérieures.

Le ministre des Affaires municipales, M. Jacques Léonard, dans une entrevue au SOLEIL, hier soir,

Voir A-2, ELECTIONS

• Trois pages complètes sur les résultats

pages A-7 à A-9

• "Un gain pour la démocratie", l'éditorial de Claude Masson

page A-4

**A Sainte-Foy, Lavoie l'emporte par 31 voix**



Le Soleil, Michel Parent

**Nouveau maire**

M. Louis-Marie Lavoie, félicité ici par une partisane, est le nouveau maire de Sainte-Foy. Il succède à M. Bernardin Morin qui avait occupé le poste durant huit ans.

par Vincent CLICHE et François ROY

M. Louis-Marie Lavoie a été élu, hier, à la mairie de Sainte-Foy, par une faible majorité de 31 voix. Son parti, le Renouveau municipal a également obtenu la majorité au nouveau conseil municipal avec 8 candidats élus.

M. Lavoie a défait Mme Andrée Boucher, du parti Action Sainte-Foy, par 10,511 votes contre 10,480. 835 bulletins ont été annulés.

Mme Andrée Boucher ne savait pas encore hier si elle demandera un recensement judiciaire des suffrages, d'autant plus que seulement 3 des candidats de son parti se sont fait élire au poste de conseillers. Ces derniers espéraient pourtant qu'elle se servira de son droit à un second dépouillement devant un juge.

Trois candidats indépendants élus compléteront le tableau du nouveau conseil municipal de Sainte-Foy.

La participation des électeurs au scrutin a été de 44,1 pour 100 n'atteignant pas l'objectif de 50 pour 100 que s'était fixé le président d'élections, M. René Damphousse. C'est un succès cependant si on compare cette participation à celle des élections de 1977 où seulement 35 pour 100 des électeurs avaient participé au choix du maire.

**Les élus**

Les conseillers du Renouveau municipal élus sont les suivants: Paul Dutil, conseiller sortant (Saint-Thomas), Roger Vallières (Saint-Denis), Marcel Risi (Saint-Yves), Claude Allard (Notre-Dame), Gilles Myrand (Sainte-Genève), Gilles Carignan (Saint-Benoît), Guy Marcotte (Neillon) et Jacques Fleury (Pointe Sainte-Foy).

Pour Action Sainte-Foy, les conseillers élus sont: Gilles Lavoie (Laval), Suzanne Duplessis (Saint-Mathieu) et Guy Filion (Champigny).

Deux conseillers sortants, Ludger Saint-Pierre (Saint-Jean-Baptiste) et Yvon Magnan (Laurier) ont été réélus comme indépendants. M. Gaston Paradis a aussi été élu comme indépendant dans le quartier Chauveau.

Il faut noter que les trois seuls conseillers de l'ancien conseil municipal, qui demandaient un renouvellement de mandat, ont été réélus sans trop de difficulté.

Enfin, seulement une des cinq

Voir A-2, SAINTE-FOY

**Client refusé, permis retiré**

OTTAWA (d'après PC) — Un chauffeur de taxi de 27 ans, M. Gordon Bruce Allcorn, d'Ottawa, s'est vu retirer son permis de conduire pour une période d'un mois, parce qu'il a refusé de prendre un handicapé comme passager.

Une recommandation avait été faite à l'organisme responsable de l'émission des permis de taxi, pour que celui de M. Allcorn soit purement et simplement annulé.

M. Allcorn avait été appelé pour prendre comme client un homme de 66 ans dans un restaurant de la capitale canadienne. L'homme en question était partiellement paralysé et souffrait de troubles d'élocution.

M. Allcorn refusa d'aider à transporter l'homme parce qu'il était "trop sale" et que ses pantalons n'étaient pas pressés. Il s'ensuivit une engueulade avec le propriétaire du restaurant à l'issue de laquelle le chauffeur de taxi s'en alla.

**sommaire**

Annonces classées C-5 à C-15  
Arts et spectacles A-12 à A-15  
Bridges C-15  
Carrières et professions C-4  
Décès C-17  
Economie-finances C-4  
Éditorial A-4  
Feuilleton A-14  
Horoscope C-15  
Information régionale A-7 à A-9  
Monde C-16 à C-18  
Mot mystère C-5  
Mots croisés C-6  
Où aller à Québec A-15  
Page des lecteurs A-6  
Page documentaire A-5  
Patron C-6  
Pierre Champagne A-16  
Sport B-1 à B-7  
Télévision A-14

**météo**

Nuageux avec quelques éclaircies. Demain, ciel variable  
détails, page C-5

leur santé qu'il ne l'a jamais été", a d'abord soutenu M. Lévesque.

Les provinces ne soumettront pas et n'ont même pas discuté d'un compromis à suggérer au premier ministre fédéral ce matin. "On a discuté du possible compromis qui doit venir du fédéral parce que s'il y a quelqu'un qui

doit mettre quelque chose sur la table, et de substantiel, c'est le fédéral."

Vous attendez quelque chose de particulier du fédéral? "Pourquoi on n'attendrait pas à demain...". a coupé M. Lévesque.

Le gouvernement fédéral maintient lui aussi une attitude d'at-

**Trudeau se veut souple**



richard daignault à Ottawa

Au lendemain de la désormais historique décision de la Cour suprême du Canada, le 28 septembre, LE SOLEIL annonçait en premier que le premier ministre Pierre Trudeau, alors en voyage dans la région du Pacifique, convoquerait une conférence constitutionnelle de la dernière chance.

C'est cette ultime réunion des

premiers ministres du Canada et des dix provinces qui débute ce matin.

Il faut s'attendre à ce que certaines des provinces rejettent l'idée d'une dernière réunion sans appel.

Mais Trudeau, là-dessus, demeure inflexible. Une fois la conférence terminée — et cette conférence pourra durer trois jours ou plus — le premier ministre demandera au Parlement canadien de l'endosser.

Par la suite, le projet constitutionnel sera transmis au Parlement de Westminster, au Royaume-Uni, une dernière fois afin de mettre en marche le mécanisme de ratification de la constitution de 1867.

Voir A-2, TRUDEAU

"M. Trudeau écoutera les provinces et il ajustera sa réplique en conséquence", voulait simplement indiquer le collaborateur du chef du gouvernement fédéral, sur le bout de chemin que son patron ferait aujourd'hui.

Le déroulement de la conférence prévoit que M. Trudeau fera une brève présentation et cédera ensuite la parole à ses homologues provinciaux, dans l'ordre habituel: l'Ontario, ensuite le Québec, le Nouveau-Brunswick, etc.

M. Hatfield a laissé savoir hier soir devant plusieurs journalistes qui étaient venus le rencontrer à la porte de l'hôtel, pendant que les huit étaient en caucus, qu'il tiendrait pour sa part sensiblement le même discours que la semaine dernière à Montréal. M. Hatfield reproche à M. Lévesque d'avoir une mauvaise influence sur les autres premiers ministres du groupe des huit;

Voir A-2, OTTAWA

**LES GAGNANTS MARK TEN**



Samedi soir à Edmonton, Wayne Gretzky, avec 4 buts et une passe, a mené l'attaque des Oilers pour massacrer les Nordiques par le pointage de 11-4.

La jeune Torontoise Tracy Wainman a remporté samedi le titre féminin de la compétition internationale de patinage artistique de (Skate-Canada) qui avait lieu à Ottawa.

Hier au Stade olympique les Alouettes de Montréal ont accédé aux séries éliminatoires en disposant des Rough Riders d'Ottawa par la marque de 39-15.





# Les élections municipales dans nos régions

## Cabano: une victoire morale pour Michaud

par Réal LABERGE

CABANO — Même s'il n'a pas sollicité un nouveau mandat, à l'instar de la presque totalité de son ancienne équipe municipale, l'ex-maire Guy Michaud a connu hier une victoire morale, à l'élection municipale de Cabano.

C'est Mme Paulette Griffin Bourgoin, seul membre de l'ancienne administration à revenir sur les rangs, qui l'a emporté à la mairie, obtenant une majorité de 331 voix sur le président du Comité des citoyens, M. Raymond Husson.

La victoire de Mme Bourgoin à la mairie de Cabano se double d'un succès complet de toute l'équipe de nouveaux candidats qui l'appuyaient aux postes de conseillers, avec le slogan de "Fiers chez nous".

C'est aussi une déconfiture totale pour le Comité des citoyens, dont les six aspirants conseillers ont mordu la poussière. Ce groupe faisait opposition à l'équipe du maire Michaud depuis déjà quelques années. La publication, il y a trois semaines, du rapport d'enquête sur l'administration municipale des années de 1974 à 1979, soit donc pendant toute la période d'élaboration et de réalisation du projet de cartonnerie "Papiers Cascades

(Cabano) Inc." n'a aucunement donné les motifs à incrimination criminelle et le rejet populaire de l'ancienne administration municipale, que prévoyait le Comité des citoyens.

### Résultats

Mairie: Mme Paulette Griffin Bourgoin (Equipe Bourgoin) 882; Raymond Husson (Comité des citoyens) 551.

1—Adrien Fraser (EB) 67 et Jules-Henri D'Auteuil (CC) 48;

2—Raymond Méthivier (EB) 874 et Raymond Mongrain (CC) 292;

3—J.-Marc Beaulieu (EB) 735, Ghislain Thériault (CC) 250 et Cormin Lord, indépendant 88;

5—Valier Daigle (EB) 733 et Daniel Ouellet (CC) 351;

6—Maurice Blanchet (EB) 169 et Jean-Pierre Boucher (CC) 45.

Le Comité des citoyens n'aura qu'un représentant à la nouvelle administration municipale de Cabano, étant donné que M. Yves Bossé avait été élu sans opposition, lors des mises en nomination.

Le scrutin s'est déroulé dans le plus grand calme, avec une participation de 64,25 pour 100, ou 1.480 votants, sur une liste de 2.317 électeurs.



M. Jean-Marc DION

N.B. — Le relevé des résultats des élections municipales a été fait par les journalistes Vincent Cliche, Gérald Ouellet, Marc Lestage, Michel

Corbell, Jean-Didier Fessou, Jean-Claude Paquet, Réal Laberge, Gilles Pépin, Paul-Henri Drouin, Anne-Marie Voisard, Fortunat Marcoux, Denis Gauthier et Isabelle Jinchereau.

## Sept-Iles: continuité dans le changement

par Jean Didier FESSOU

SEPT-ILES — Les quelques 10.462 électeurs qui se sont prévalus de leur droit de vote, hier à Sept-Iles, sur une possibilité de 16.982, ont opté résolument pour la "continuité dans le changement" en reportant le maire Dion à la mairie pour la troisième élection consécutive, tout en élisant cinq conseillers membres du Mouvement pour le progrès civique, le parti municipal d'opposition.

Au moment d'écrire ces lignes les chiffres officiels du dépouillement des bulletins des 76 bureaux de scrutin donnaient les résultats suivants: Jean-Marc Dion 2.780 voix, et dans l'ordre Georges Scanlan 2.257, Claudette Villeneuve 1.952, Charles-Henri Desrosiers 1.788, Ghislain Fournier 370, Jean-Paul Légaré 220 et Jean Bolduc 65. C'est-à-dire une majorité de 493 voix en faveur du maire réélu.

Résultats qui occasionneront deux commentaires. Le premier de Me Charles-Henri Desrosiers, sur les ondes de la télévision communautaire, à l'effet que sa présence dans la course à la mairie avait sans doute divisé le vote auquel pouvait s'attendre Mme Claudette Villeneuve qui, pourtant, jouissait de l'appui du député péquiste de Duplessis, M. Denis Perron.

Le second, sur les ondes de la radio locale CKCN, de M. Ghislain Fournier qui immédiatement a réclamé la démission du maire Dion en

alléguant que sa réélection était sans doute légale mais illégitime.

Quant au chef de file du Mouvement pour le progrès civique, seul parti politique présent dans cette élection, il n'a pas réussi à déloger le maire Dion. Toutefois M. Georges Scanlan aura eu la satisfaction de voir cinq de ses huit coéquipiers candidats à l'échevinage élus, il s'agit de Roland Beaudin, de Robert Heppel, de Jacques Guignard, de Mme Adrienne Ferland-Tremblay et de Gaby Gauthier, conseiller sortant.

Deux autres conseillers sortants se sont également fait réélire: Aylmer Whitton et Jean-Claude Roy. Siégera aussi au conseil municipal M. Ghislain Mioussé.

Les victoires du Mouvement pour le progrès civique à l'échevinage et du maire Jean-Marc Dion pourraient signifier quelques tensions au sein du nouveau conseil municipal, surtout après une campagne électorale marquée par les "règlements de compte" personnels. Ainsi, par exemple, à quelques heures du scrutin, le président du comité d'adaptation communautaire (comité des 120 millions), Me André Gauthier, sortait de la réserve qu'obligent ses fonctions, pour déclarer que les projets de relance économique dont faisait état le maire durant sa campagne électorale, n'existaient que dans "l'imagination de M. Jean-Marc Dion".

Loin de s'émouvoir d'une telle situation, le maire Dion, qui exercera désormais ses fonctions à plein temps, a répliqué qu'il continuerait à piloter les dossiers de la relance économique de la ville et, dès aujourd'hui lundi, sera en contact avec l'OPDQ à Québec à ce sujet.

### Baie-Comeau

Premier avertissement pour le maire Henry Leonard: ses deux conseillers municipaux qui voyaient leur siège contesté n'ont pas été réélus. En effet Jean Godbout a défait Jean-Claude Ouellet et Napoléon Roussel a battu Aurèle Paradis.

Sur l'essentiel du programme politique du maire Leonard, en particulier son opposition à la fusion des villes de Baie-Comeau et Hauterive que le député-ministre de Saguenay, M. Lucien Lessard, veut imposer, les deux nouveaux conseillers sont en accord avec l'équipe municipale en place.

Toutefois ils réclament deux choses: la première c'est que soit abandonnée une certaine forme de langage dans ce dossier et que les deux villes "apprennent à se parler". La seconde c'est que les autorités municipales se mettent à l'écoute de la population et de ses besoins.

M. Jean Godbout a affirmé au SOLEIL que ce n'était pas la contestation qui entrainait à l'hôtel de ville mais seulement du sang neuf.

## Montmagny: cinquième mandat pour Gauthier

par Réal LABERGE

MONTMAGNY — Le maire de Montmagny, le Dr Cajetan Gauthier, a été réélu pour un cinquième mandat, porté par une vague de victoire complète pour les cinq candidats qui l'appuyaient aux postes de conseillers.

C'est une cuisante et totale défaite pour le Rassemblement des citoyens de Montmagny (RCM), qui avait fait élire six conseillers en 1977,

et dont le candidat à la mairie, M. Rodrigue Godbout, et l'équipe complète de six aspirants conseillers ont tous mordu la poussière.

### Résultats

A la mairie, le Dr Cajetan Gauthier a obtenu 3.122 votes et une majorité de 1.987 voix sur M. Rodrigue Godbout, qui n'a recueilli que

1.135 votes.

Aux postes de conseillers, l'élection a donné les résultats suivants:

1 — Gilles Corriveau (Ind.) 2.511

Claude Audet 1.556 955; 2 — Armand Labrecque 2.468 René Proulx 1.646

822; 3 — France Nicole 2.608 Jean-Paul Robin 1.511 1.097; 4 — Gabrielle-R. Denault 2.350 Georges Fradette

1.762 588; 5 — Jean Lavallée 2.053

Jacques Carrier 2.046 7 — Marcellin

Guillemette 2.297 Herman Bleney 1.819 478.

Hier soir, on procédait à un recomptage du scrutin au siège 5, où le candidat appuyant le maire Gauthier, M. Jean Lavallée, ne disposait que de seulement sept voix de majorité sur le candidat du RCM, M. Jacques Carrier.

Fait à signaler, les deux seuls conseillers sortants qui sollicitaient un nouveau mandat pour le RCM, MM.

Claude Audet et Herman Bleney, ont été battus, tandis que les deux anciens conseillers qui avaient quitté le Rassemblement des citoyens il y a trois semaines, pour faire équipe avec le maire Gauthier, soit Mmes France Nicole et Gabrielle-R. Denault, ont toutes deux été réélues.

### Participation de 49%

La participation à l'élection mu-

nicipale s'est élevée à 49 pour 100 des 8.680 électeurs de Montmagny.

Fait à signaler, on a rapporté une quantité anormalement élevée de bulletins rejetés ou annulés. Le nombre s'en serait chiffré aux environs d'une centaine par bureau de vote, avec des signes indiquant une insatisfaction à l'égard du choix à faire entre les équipes et les candidats en présence.

## Poulin réélu à Saint-Prosper

SAINT-PROSPER — Le maire sortant de Saint-Prosper de Beauce, M. Camille Poulin, a été réélu, de même que deux conseillers de son équipe.

M. Poulin a interprété cette victoire comme un appui de la population à la décision prise par le conseil municipal de faire démission, le 6 août dernier, la résidence de Mme Pauline Bouffard. Cette maison s'élevait sur un terrain qui ne répondait pas aux normes d'urbanisme dans cette municipalité.

M. Camille Poulin a obtenu 1.351 voix comparativement à 297 voix pour son adversaire, M. Claude Poulin.

Au siège 2, Mme Lorraine Bernier, de l'équipe de Camille Poulin, a obtenu 1.014 votes contre 632 pour René Provencher. Au siège 4, Loyola Laflamme, de l'équipe Camille Poulin, a décroché 1.019 voix contre 610 pour Onil Laroche.

Les citoyens de Saint-Prosper se sont présentés aux urnes dans une proportion de 65 pour 100, hier.



Le docteur Cajetan GAUTHIER

## Sainte-Euphémie: vote interdit

SAINTE-EUPHEMIE — Un précédent à apparemment été créé, qui a empêché la tenue de l'élection municipale à Sainte-Euphémie, dans le comté de Montmagny.

Quatre requérants, dont l'un des deux candidats à la mairie, M. Jean-Guy Fradette, deux conseillers sortants, MM. Jean-Roch Fradette et Gabriel Giroux, ainsi qu'un citoyen, M. Denis Giroux, ont en effet obtenu une injonction interlocutoire interdisant le scrutin.

L'ordonnance a été rendue vendredi, le 23 octobre, par le juge Jacques Dufour, de la cour supérieure, pour défaut dans les procédures essentielles de l'organisation de l'élection municipale, contrairement aux dispositions de l'article 257 du code municipal.

Le procureur des requérants, Me Jogue Lavioie, de Montmagny, a précisé que la procédure visait la présidente et la secrétaire d'élection de la municipalité de Sainte-Euphémie-de-la-Rivière-du-Sud, Mmes Suzie Desrosiers et Jocelyne Fradette.

### Délais écourtés

Dans les avis concernant notamment l'inscription et la radiation des personnes de la liste électorale, les délais prescrits n'auraient pas tous été observés. Ainsi, la liste électorale aurait été fermée le 3 octobre, privant les citoyens de Sainte-Euphémie d'un délai devant se prolonger jusqu'au 14 octobre, ou jusqu'à trois jours des mises en nomination fixées au 18

octobre dernier.

Rappelons que sans préjudice à leur cause, les candidats avaient tout de même posé leur candidature respective, le 18 octobre dernier.

Ainsi donc, le maire Jean-Guy Fradette devait avoir M. Guy Mercier comme adversaire à la mairie, tandis que MM. Martin Girard et Philippe Blais devaient se disputer le siège 3 et que le conseiller Jean-Roch Fradette devait avoir comme opposant M. André Mercier au siège 4. Le conseiller Alphonse Fournier devait avoir deux adversaires, soit Mme Majella Bernard et Mme Emma Bernard au siège 5, et le conseiller Gabriel Giroux devait défendre le siège 6 contre M. Moïse Thibault.

## Matthieu gagne à Beauceville

BEAUCEVILLE — La ville de Beauceville a un nouveau maire en la personne de M. J.-Raymond Matthieu, registraire adjoint au bureau d'enregistrement de Beauce. Le maire sortant, M. Jean-Guy Bolduc, n'avait pas demandé un renouvellement de mandat.

La majorité de J.-Raymond Matthieu sur son opposant le conseiller sortant Jean-Baptiste Fortin, a été de 541 voix suite aux résultats suivants: J.-Raymond Matthieu, 1.296 votes, et Jean-Baptiste Fortin, 755 votes.

On a enregistré un pourcentage de vote de 70 pour 100.

## Equipe réélue à Lac-Etchemin

LAC-ETCHEMIN — L'équipe du maire sortant Pierre Pouliot, à l'exception du conseiller sortant Hertel Plante, a obtenu la confiance des électeurs de la ville de Lac-Etchemin.

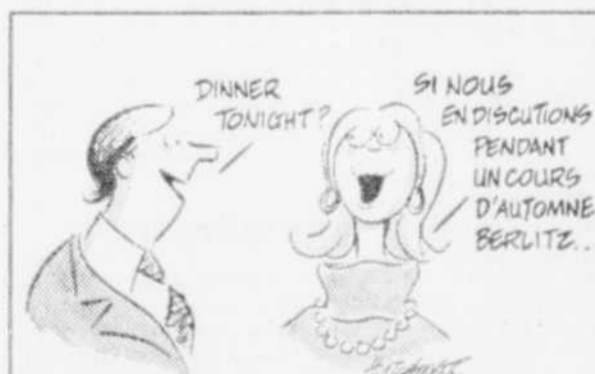
A la mairie, Pierre Pouliot a été réélu, ayant obtenu 653 votes comparativement à 452 votes pour son opposant Paul-Henri Picard, soit une majorité de 201 voix pour Pouliot.

Au siège no 3, Mme Odette Giguère a obtenu 590 votes compa-

rativement à 501 votes pour le conseiller sortant Hertel Plante.

Pour sa part, le conseiller sortant au siège no 4, M. Eddy Lecours, a été réélu avec une majorité de 205 voix sur son opposant Lorenzo St-Hilaire.

Au siège no 5, M. Raymond Jacques, de l'équipe Pouliot, a obtenu 621 votes comparativement à 471 pour Emmanuel Pouliot, a été élu avec 150 voix de majorité.



Grâce à un cours spécial d'automne Berlitz, en seulement cinq semaines vous pourrez faire un brin de causette en anglais, en espagnol, en allemand ou en italien. Choisissez parmi nos cours du jour, du soir ou du samedi, tous offerts à prix spécial. Appelez-nous dès maintenant et ouvrez la porte à tout un monde de rencontres intéressantes.

**BERLITZ**  
Depuis 1878  
529-6161

Montreal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver.

Profitez de votre fonds de pension dès aujourd'hui. Une maison, le meilleur des investissements!

LE DOMAINE DES SOEURS INC.  
4614, Promenade des Soeurs  
Cap-Rouge G0A 1K0 — 653-5123

**CENTRES-DIEU**  
Lieux d'écoute, d'information, de dialogue, de prière... Un prêtre est à votre service.

PLACE LAURIER: 651-2059  
PLACE FLEUR DE LYS 523-9822  
PLACE QUEBEC: 525-4015  
GALERIES CHAGNON: 837-5484  
CARREFOUR ST-GEORGES: 228-7545

**JOURNEE "PORTES OUVERTES"**

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY  
5000, rue St-Félix  
CAP-ROUGE  
Renseignements: (418) 872-8041

Le dimanche 15 novembre  
De 10h00 à 17h00  
Brunch à 11h30  
Service de Halte-Garderie

OUVERT AU GRAND PUBLIC — TOUTE LA FAMILLE EST INVITEE

Le personnel et les étudiants vous accueilleront. Les départements et services, les ateliers spécialisés, le centre sportif, les résidences seront ouverts et vous présenteront des activités, des expositions, des démonstrations, etc.

UNE BONNE OCCASION POUR CONNAITRE CE MILIEU ET S'INFORMER SUR LES PROGRAMMES OFFERTS

**LOTTO-QUÉBEC distribue 100% de tout l'argent qu'elle reçoit:**

- 45% aux gagnants
- 20% aux entreprises et travailleurs québécois
- 35% au gouvernement du Québec

On peut se procurer le dépliant "Qui gagne à Loto-Québec?" dans la plupart des kiosques de vente et aux bureaux de Loto-Québec.

Gros lots de 25 000*		NUMÉROS MOBILES GAGNANTS	
328229	250 000*	55208	0836
934893	2 500*	55208X	0836X
424264	250*	55208X	0836X
743529	50*	55208X	0836X
	10*		

Les billets gagnants de 250\$ et 50\$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



# DÉGÈS ET AVIS DIVERS

• rhétoriciens et amicales • funéraires • remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

## 705 AVIS DE DÉCÈS

**BEDARD, Alexandre**  
**BERNARD, Marguerite**  
**BILODEAU, Julien**  
**CARRIER, Clément**  
**CHASTENAY, Julie**  
**CHARTIER, Jos**  
**COTE, Victor**  
**DESPONTS, Joseph**  
**EARL, Germaine**  
**GAGNON, Albert**  
**HUDON, Adélaïde Lili**  
**JOBIN, Jean-Claude**  
**LACHANCE, Albert OMI**  
**LORTIE, Gérard**  
**MARCOUX, Simonne**  
**MARTEL, Louis Israël**  
**MORIN, Blanche**  
**PARADIS, Raymond**  
**PARE, Lucien**  
**PLAMONDON, Julie**  
**ROY, Eugène**  
**RUEL, Louis-Edouard**  
**THIVIERGE, Germaine**  
**THIBOUTOT, Adélaïde**  
**THIVIERGE, Julia**  
**VEZINA, Gabrielle**

**BEDARD (Alexandre)**



A l'hôpital Laval, le 1er novembre 1981, à l'âge de 79 ans et 7 mois, est décédé M. Alexandre Bedard, époux de dame Cécile Alain. Il demeurait au 2 rang des Beaumont, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu mercredi, le 4 novembre 1981, à 14h30. Départ du salon funéraire.

**J. Léon Bedard Enr.**  
 1547 Notre-Dame  
 Ancienne-Lorette  
 à 14h20 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Mlle Irène Bedard, M. et Mme Adrien Bedard (Rolande), M. et Mme André Lépine (Adrienne), M. et Mme Rosaire Bedard (Marie-Paule), M. et Mme Antoine Dorval (Rolande), Mme Lucille Bédard Drollet, M. et Mme Lucien Guenet (Liliane), M. et Mme Lionel Côté (Yvette), M. et Mme Yvon Martineau (Aline), M. Emile Bedard, M. et Mme René Bedard (Lorraine), M. et Mme Jean-Paul Fortier (Jocelyne), ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Séraphine Desroches, M. et Mme Philippe Bedard, M. Oscar Giguère, M. et Mme Aurèle Alain; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Pour information: 842-1078. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. 880101

**BERNARD (Marguerite Brown)** — A l'hôpital St-Sacrement, le 1er novembre 1981, à l'âge de 80 ans et 5 mois, est décédée dame Marguerite Brown épouse de M. Eugène Bernard. Elle demeurait autrefois à St-Romuald. Selon ses volontés elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté en l'église Notre-Dame-du-Chemin, le 3 novembre 1981, à 14h et un libéra sera chanté en l'église de St-Romuald, le 3 novembre 1981 à 15h30. Parents et amis sont priés de se rendre une heure avant le service à l'église Notre-Dame-du-Chemin. La direction des funérailles a été confiée à la maison.

**Claude Marcoux Ltée**  
 Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Denis Lamonde (Lorraine), M. et Mme Jean-Benoît Bernard (Bella Bérubé). Pour renseignements: 839-8823. 884179

**BILODEAU (Julien)** — A l'hôpital St-Luc de Montréal, le 30 octobre 1981, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Julien Bilodeau, fils de M. et Mme Alexandre Bilodeau de Lévis. Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil sa fille Mme Francine Guay, Mme Sandra Lavioie et ses deux fils Marc et Eric Lavioie, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Yves Gagnon Carmen, Mme Pierrette Bilodeau, Suzanne et Gisèle Bilodeau, M. et Mme Jean-Marie Bilodeau (C. Plan), M. et Mme Jean-Marie Lahaye (Jeanne), Hélène, Thérèse et Rita Bilodeau, Alexandre Bilodeau jr, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront

lieu lundi 2 novembre à 15h. Départ de Gilbert & Turgeon Ltée 58 ave Bégin à 14h45 pour l'église Notre-Dame et inhumation au cimetière Mont-Marie. 884196

**CARRIER (Clément)** — Au centre hospitalier Chauveau, le 30 octobre 1981, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Clément Carrier, époux de dame Charlotte Guay. Il demeurait au 1410 rue Boivin, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 novembre, à 10h30. Départ de la résidence funéraire.

**Sylvio Marceau Inc.**  
 1460 Notre-Dame  
 Ancienne-Lorette  
 à 10h15 pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière Notre-Dame de Lévis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses 2 filles: Normande et Céline; sa belle-mère: Mme Joseph Guay; plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Zoël Carrier, Mlle Madeleine Carrier, M. et Mme Robert Carrier, M. et Mme Benoit Carrier, M. et Mme Laval Duquet (Juliette Carrier), M. et Mme Raymond Carrier, M. et Mme Patrick Carrier, Mme Irène Carrier, Mme Marcel Carrier, M. et Mme Ange-Albert Guay, M. et Mme Romeo Moreau, M. et Mme Gérard Fortin, M. et Mme André Blouin, M. et Mme Paul Guay, Mlle Anita Guay, Mlle Murielle Guay, M. et Mme Jean-Noël Guay, M. Roland Guay, M. et Mme Jean-Marie Guay, M. Léo Guay, M. Rodrigue Ruel, ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins et cousines. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. 884177

**CHASTENAY (Alice Béland)** — A St-Basile, le 1er novembre 1981, à l'âge de 76 ans et 1 mois, est décédée dame Alice Béland, épouse de feu M. Emile Chasténay. Elle demeurait au 130 St-Georges, St-Basile. Les funérailles auront lieu mercredi, le 4 novembre à 14h30. Départ de la résidence funéraire.

**L. Leclerc & Fils Ltée**  
 18 ave du Parc  
 St-Basile  
 à 14h15 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants M. Amédée Chasténay (Pierrette Cantin), M. et Mme Gilles Huard (Lili), M. et Mme Marcel Laroche (Carmelle), M. et Mme Marc Côté (Clémence), M. et Mme Roger Chasténay (Colette Fiset), M. et Mme J.-Roland Thibeault (Blandine), M. et Mme Jean-Marie Chasténay (Jeanne Chantal), M. et Mme Noël Richard (Rolande), M. et Mme Lionel Marcotte (Normande), Mlle Cécile Chasténay, M. et Mme Clément Piché (Colette), M. et Mme Yvon Chasténay (Gaétane Peron), M. et Mme Serge Chasténay, M. et Mme Florent Chasténay, M. et Mme Michel Béland (Lise), M. et Mme François Papillon (Claire), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. 884192

**CHARTIER (Jos)** — A l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 24 octobre 1981, est décédé, à l'âge de 72 ans, M. Jos Chartier ex-époux, époux de dame Thérèse Rioux, domicilié au 54 rue Fraserville, Rivière-du-Loup. Le service a eu lieu en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup mardi le 27 octobre à 14h30 et l'inhumation au cimetière paroissial sous la direction de la maison funéraire.

**Marc-André Rioux Ltée**  
 169 Lafontaine  
 Rivière-du-Loup  
 Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Dr et Mme Denis Lamonde (Lorraine), M. et Mme Jean-Benoît Bernard (Bella Bérubé), M. et Mme Marc Chartier (Sonia Beaulieu) de Rivière-du-Loup, M. et Mme Jean-Marie Claveau (Nicole) de Chandler, Mlle Francine Chartier de Québec, M. et Mme Gilles Chartier (Suzanne Ouellet) de Bernières, et sept petits-enfants. 884190

**HUDON (Adélaïde Lili Côté)** — A Sept-Îles, le 29 octobre 1981, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Adélaïde Lili Côté, épouse de feu M. Paul-Arthur Hudon. Elle demeurait autrefois à la paroisse St-Pie X de Rimouski. Les funérailles auront lieu lundi le 2 novembre à 11h. Départ du salon funéraire Bissonnette & Frères 125 rue St-Louis Rimouski

**à 10h45 pour l'église St-Pie X et de là au cimetière de Rimouski. Elle laisse dans le deuil sa fille unique Lucille (Mme Marius Bouchard) demeu-**

**Victor Côté, époux de dame Emma Ouellet. Il demeurait au 3057 Laforet, Ste-Foy. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium Lépine-Cloutier Ltée 715 rue St-Vallier est Québec**

**Un service sera chanté mercredi le 4 novembre 1981, à 14h en l'église St-Louis-de-France où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Nicole (Jean-Guy Caron), Pierre (Suzanne Voyer), Richard (Josette Bergeron), frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Marcelle Lachance, M. et Mme Fernand Côté, Mme Blanche Roy, M. et Mme Russell Carswell, ainsi que ses petits-enfants, neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du Québec des maladies du cœur 100-580 Grande-Allée est, Québec. GIR 2K2. Pour renseignements: 529-3371. 875064**

**DESPOUNTS (Joseph)** — A l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 30 octobre 1981, à l'âge de 79 ans et 2 mois, est décédé M. Joseph Despouints, époux de dame Marie-Anne Paradis. Il demeurait au 343 rue Picard, Ste-Hélène de Kamouraska. Les funérailles auront lieu lundi le 2 novembre à 15h. Départ du funérarium Roland Caron Ltée Ste-Hélène à 14h50 pour l'église de Ste-Hélène et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants M. et Mme Aimé Despouints (Gisèle Gagnon), M. et Mme Henri Morin (Yvette), M. et Mme Armand Despouints, Mme Armand Despouints-Dionne, M. et Mme Benoit Ouellet (Lucille), M. et Mme Julien Morin (Huguette), ainsi que ses petits-enfants ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. 884187

**EARL (Germaine)** — A Vallée-Jonction, le 31 octobre 1981, à l'âge de 69 ans et 1 mois, est décédée subitement dame Germaine Nadeau, épouse de feu M. Robert Earl. Elle demeurait au 226 rue Labbé, Vallée-Jonction. Les funérailles auront lieu mardi le 3 novembre à 14h30. Départ du funérarium Armand Plante 210 rue Labbé Vallée-Jonction

**à 14h pour l'église de l'Enfant-Jésus et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants Micheline et Clément Vachon, Nicole et André Jacob Andree et Réjean Poulin, Lise et Yvon Gosselin, Jacques Nadeau, ses petits-enfants Kent, Annie, Neil Jacob, José, Martel, Nathalie et Patrice Vachon, Geneviève, Nicolas, Sacha et Michael Poulin, Kim Gosselin, ses frères et sœurs M. et Mme Alonzo Nadeau, Mlle Graziella Nadeau, M. et Mme Paul Trudel (Madeleine), M. et Mme Maurice Nadon (Marie-Paule), Mme Edith Longchamps, Mlle Monique Nadeau, M. et Mme Jean-Marc Nadeau, M. et Mme Guy Nadeau, M. et Mme Clément Bourassa (Suzette), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. 884335**

**GAGNON (Albert)** — A l'Islet-sur-Mer, le 1er novembre 1981, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Albert Gagnon, époux de feu dame Alice Fortin. Il demeurait à l'Islet. Les funérailles auront lieu mardi le 3 novembre à 14h30. Départ du salon funéraire Kirouac & Fils L'Isletville

**à 14h15 pour l'église de l'Islet-sur-Mer et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants Henri (Imelda Anctil), Germaine (Ovila Bernier), Simone (Gérard Ouellet), Rachel (Roger Morin), Emile (Lucille Lemieux), sa belle-fille Mme Paul Gagnon, sa sœur Mme François Gagnon, M. et Mme Joseph Gagnon, sa belle-sœur Mme Napoléon Fortin ainsi que plusieurs petits-enfants. 884130**

**HUDON (Adélaïde Lili Côté)** — A Sept-Îles, le 29 octobre 1981, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Adélaïde Lili Côté, épouse de feu M. Paul-Arthur Hudon. Elle demeurait autrefois à la paroisse St-Pie X de Rimouski. Les funérailles auront lieu lundi le 2 novembre à 11h. Départ du salon funéraire Bissonnette & Frères 125 rue St-Louis Rimouski

**à 10h45 pour l'église St-Pie X et de là au cimetière de Rimouski. Elle laisse dans le deuil sa fille unique Lucille (Mme Marius Bouchard) demeu-**

**rant au 947 rue Doucet à Sept-Îles, ses trois petits-enfants Denise, Mélanie et Daniel ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. 884130**

**JOBIN (Jean-Claude)**  
 A l'hôpital St-François-d'Assise, le 31 octobre 1981, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Jean-Claude Jobin, employé de la Société Radio-Canada "CBVT", époux de dame Marcelle Couture et fils de M. Maurice Jobin et de dame Jeanne Mathieu. Il demeurait au 830 Clairval, Charlesbourg. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium Lépine-Cloutier Ltée, 715 rue St-Vallier est, Québec. Un service sera chanté mardi, le 3 novembre 1981, à 14h, en l'église Ste-Cécile où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Manon; ses frères et sœurs: Gaston (Rose-Aimée), Jacqueline (Georges Ross), André (Monique), Robert (Lucette), Denise (Serge Gobeil); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Jean-Paul Couture; M. et Mme André Lambert (Fleurette), M. et Mme Rosaire Guilbault (Pierrette), M. et Mme Hervé Couture (Jeannette), M. et Mme Lionel Couture (Georgette), M. et Mme Raymond Couture (Gertrude), M. et Mme Roland Couture (Solange), M. et Mme Guy Couture, M. et Mme René Snider (Suzanne), M. et Mme Claude Couture, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par un don au Centre de cardiologie de l'université Laval. Pour renseignements: 529-3371. 875042

**LACHANCE (Albert, OMI)**  
 A Québec, le 1er novembre 1981, à l'âge de 87 ans, est décédé le père Albert Lachance, OMI, oblat de Marie-Immaculée. Ordonné prêtre le 17 juin 1923, le père Lachance a été missionnaire au Lesotho (Sud Afrique) pendant cinquante ans. Il demeurait depuis 1976 au Presbytère Saint-Sauveur, 215 avenue des Oblats, Québec. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 novembre 1981, à 14h. Départ de la résidence funéraire de Sylvio Marceau Inc., 224 ouest St-Vallier à 13h45 pour l'église Saint-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses sœurs, son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Maurice Dery (Cécile), M. et Mme Raymond Bujold (Thérèse), M. et Mme Paul-Henri Lachance (Georgette Hawey), ainsi que plusieurs neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces. 885110

**LORTIE (Gérard)** — A l'hôpital Christ-Roi, le 1er novembre 1981, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Gérard Lortie, époux de dame Marie-Anne Gingras. Il demeurait au 1331 boul. Père-Liéville, Du Berger. Les funérailles auront lieu mercredi, le 4 novembre 1981, à 14h. Départ du funérarium Lépine-Cloutier Ltée 260 Beaucauc à 13h45 pour l'église St-Eugène et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Mlle Monique Lortie; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Léo Lortie, Mme Roméo Langlois, Mme Juliette Fiset, M. et Mme Paul Lortie, M. et Mme Jos Turcotte, M. et Mme Albert Lortie, Mme Rémi Lortie, M. et Mme Lionel Potvin, Mme Charles-Edouard Gingras, Mme Wilfrid Gingras, M.

et Mme Lucien Gingras, M. Lionel Gingras, Mme Georges Guimond, Mme Weillie Gingras, M. et Mme Hermel Gingras, M. et Mme Lortie, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371. 875050



JOBIN (Jean-Claude)

**MARCOUX (Simonne Guay)** — A l'hôpital St-Sacrement, le 30 octobre 1981, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Simonne Guay-Marcoux, épouse de feu Maurice Marcoux. Elle demeurait au 1268 St-Cyrille, Québec. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 novembre, à 14h. Départ du funérarium Lépine-Cloutier Ltée 975 Marguerite-Bourgeoys à 13h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne, Claude, Guy (Louis Morency), Pauline (Jacques Rousseau), Bernard; sa sœur, ses frères, beaux-frères et belles-sœurs: Lucienne (André O'Donnell), Gérard Guay, Donat Guay (Marie-Laure Vaillancourt), Mme Paul Guay (Emilie Marsan); ses petits-enfants: Denis, Luc, Michel, Steve, Marie-Josée, Diane, Sylvie, Chantal et Stéphane, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371. 875487

**MARTEL (Louis Israël)** — A Manchester, New Hampshire, le 31 octobre 1981, est décédé M. Louis Israël Martel, commandeur de l'ordre du St-Sépulchre de Jérusalem. Ses funérailles auront lieu le 4 novembre en l'église St-Georges de Manchester à 10h. M. Martel laisse dans le deuil son épouse Marcelle Savard, sa fille Mme Louise Jeanne-D'Arc, Rheaault, ses fils Louis-Maurice, Jean-Bernard et Charles-Edouard. Durant toute sa vie ce grand patriote franco-américain se consacra à l'expansion de la francophonie et à la défense des causes humanitaires. Il était président du comité central des Commissions d'échanges culturels américains et canadiens-français et ex-président du Richelieu international (1971). 884189

**MORIN (Blanche)** — A La Maison Notre-Dame-des-Angeles, le 31 octobre 1981, à l'âge de 89 ans est décédée dame Blanche Bouchard, épouse de feu M. Joseph Morin. Elle demeurait au 600, 60e Rue est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mercredi, le 4 novembre 1981, à 14h. Départ du funérarium Lépine-Cloutier Ltée 6450 Henri-Bourassa à 13h45 pour la chapelle de la Maison Notre-Dame-des-Angeles et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Albert Morin (Claudine Tendry) Consul au Canada à Marseille "France", M. et Mme René Morin (Louissette Laberge), M. et Mme Roger Morin (Andrée Badeau), Mlle Monique Morin, M. Marc Morin, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Lucien Bouchard, Mme Alexina Morin, Mme Blanche Lizotte, M. et Mme Alexandre Pouliot (Simone Morin), ainsi que ses petits-enfants, neveux et nièces. 875048

**PARADIS (Raymond)**  
 A Québec le 30 octobre 1981, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Raymond Paradis, époux de dame Jeannine Henderson. Il demeurait dans la paroisse Ste-Claire-d'Assise. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 novembre, à 10h. Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée 1290, 1ère Avenue à 9h45 pour l'église de Ste-Claire-d'Assise et de là au cimetière St-Charles (boulevard Hamel). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et son grand-père M. et Mme Claude Sauvageau (Johanne), Denise et Claude; sa petite-fille: Véronique Sauvageau; sa belle-mère: Mme Adrien Henderson; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Charles-Henri Gagné (Jeannette), M. et Mme Rosaire Boucher (Marcelle), M. et Mme Roland



LACHANCE (Albert, OMI)

Paradis (Véronique Drollet), M. et Mme Lionel Jobin (Diane), M. et Mme Maurice Paradis (Jacqueline Deschênes), M. et Mme Conrad Paradis (Pierrette Genois), M. et Mme Albert Fiset (Madeleine), M. et Mme Jean-Louis Paradis (Madeleine Latulippe), M. et Mme Claude Labrosse (Mariette), Mme André Paradis (Denise Leblanc), M. et Mme Henri Harbour (Juliette), M. et Mme Roger Lainé (Rolande), M. et Mme Jean Riel (Bibiane), Mlle Colette Henderson, Mme Roger Henderson (Claudette Duguay), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 14h à 17h et de 19h à 22h. L'inhumation des funérailles le samedi sera ouvert à compter de 8h30. 883584

**PARE (Lucien)** — A Ste-Anne-de-Beaupré le 29 octobre 1981, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Lucien Péré. A la demande de la famille, il ne sera pas exposé. Son corps a été confié à l'Association Coopérative 10,195 avenue Royale pour incinération. Le service aura lieu mardi, le 3 novembre 1981, à 14h, en la basilique Ste-Anne-de-Beaupré. Il laisse dans le deuil ses sœurs, ses frères, beaux-frères et sa belle-sœur: Mme Alphonse Blouin (Juliette Péré), M. et Mme Jules Péré (Lucienne Péré), Omer, Lucienne (Mme Léonard Blouin), M. Roméo Thivierge, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra les condoléances, une demi-heure avant le service. 884184

**PLAMONDON (Julie Légaré)** — A l'hôpital St-François-d'Assise, le 1er novembre 1981, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Julie Légaré, épouse en 1ères noces de feu M. Joseph Légaré, et en 2es noces de feu M. Eugène Plamondon. Elle demeurait au 1326 ave Notre-Dame, Notre-Dame-des-Laurentides. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 novembre 1981, à 15h. Départ du funérarium Lépine-Cloutier Ltée 6450 Henri-Bourassa à 14h40 pour l'église Notre-Dame-des-Laurentides et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, sa fille: Mme Albert Fortier (Juliette), sa belle-fille: M. P.H. Légaré (Véronique); sa sœur: Mme Marie Légaré Brière; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alfred Légaré, Mme Arthur Verret, Mme Alfred Orellick, Mme Alice Renaud, M. Philippe Plamondon, Mlle Octavie Plamondon, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371. 875051

**ROY (Eugène)** — A l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 31 octobre 1981, à l'âge de 72 ans et 9 mois, est décédé M. Eugène Roy, célibataire, fils de feu M. Alfred Roy et de feu dame Clara Roy, demeurant au 1540 rue St-Jean, St-Prospère, Beauport. Les funérailles auront lieu mardi le 3 novembre à 10h. Départ du funérarium J. Rosario Chabot Enr. 1450 rue St-Jean St-Prospère à 9h45 pour l'église de St-Prospère et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mlle Léa Roy, Mlle Germaine Roy, M. et Mme Arthur Roy (Sarah), Mlle Wilfrid Roy (Marguerite), Mlle Victor Roy (Marianne), le chanoine Jos Roy, M. et Mme Raoul Roy (Eva), M. et Mme Georges Emile Roy (Marthe), M. et Mme Henri-Louis Roy (Monique), M. et Mme Charles-Auguste Roy (Yvette), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Il était le frère de Georges-Emile, Henri-Louis et Charles-Auguste Roy propriétaires de Roy et Frères Inc., de St-Prospère. Le salon sera fermé entre 18h et 19 heures. 884181

**RUEL (Louis-Edouard)**  
 A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 30 octobre 1981, à l'âge de 84 ans et 5 mois, est décédé M. Louis-Edouard Ruel, ingénieur de marine, époux de feu dame Marguerite Lortie. Il demeurait au 6

Paradis (Véronique Drollet), M. et Mme Lionel Jobin (Diane), M. et Mme Maurice Paradis (Jacqueline Deschênes), M. et Mme Conrad Paradis (Pierrette Genois), M. et Mme Albert Fiset (Madeleine), M. et Mme Jean-Louis Paradis (Madeleine Latulippe), M. et Mme Claude Labrosse (Mariette), Mme André Paradis (Denise Leblanc), M. et Mme Henri Harbour (Juliette), M. et Mme Roger Lainé (Rolande), M. et Mme Jean Riel (Bibiane), Mlle Colette Henderson, Mme Roger Henderson (Claudette Duguay), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 14h à 17h et de 19h à 22h. L'inhumation des funérailles le samedi sera ouvert à compter de 8h30. 883584

**PARE (Lucien)** — A Ste-Anne-de-Beaupré le 29 octobre 1981, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Lucien Péré. A la demande de la famille, il ne sera pas exposé. Son corps a été confié à l'Association Coopérative 10,195 avenue Royale pour incinération. Le service aura lieu mardi, le 3 novembre 1981, à 14h, en la basilique Ste-Anne-de-Beaupré. Il laisse dans le deuil ses sœurs, ses frères, beaux-frères et sa belle-sœur: Mme Alphonse Blouin (Juliette Péré), M. et Mme Jules Péré (Lucienne Péré), Omer, Lucienne (Mme Léonard Blouin), M. Roméo Thivierge, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra les condoléances, une demi-heure avant le service. 884184

**PLAMONDON (Julie Légaré)** — A l'hôpital St-François-d'Assise, le 1er novembre 1981, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Julie Légaré, épouse en 1ères noces de feu M. Joseph Légaré, et en 2es noces de feu M. Eugène Plamondon. Elle demeurait au 1326 ave Notre-Dame, Notre-Dame-des-Laurentides. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 novembre 1981, à 15h. Départ du funérarium Lépine-Cloutier Ltée 6450 Henri-Bourassa à 14h40 pour l'église Notre-Dame-des-Laurentides et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, sa fille: Mme Albert Fortier (Juliette), sa belle-fille: M. P.H. Légaré (Véronique); sa sœur: Mme Marie Légaré Brière; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alfred Légaré, Mme Arthur Verret, Mme Alfred Orellick, Mme Alice Renaud, M. Philippe Plamondon, Mlle Octavie Plamondon, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371. 875051

**ROY (Eugène)** — A l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 31 octobre 1981, à l'âge de 72 ans et 9 mois, est décédé M. Eugène Roy, célibataire, fils de feu M. Alfred Roy et de feu dame Clara Roy, demeurant au 1540 rue St-Jean, St-Prospère, Beauport. Les funérailles auront lieu mardi le 3 novembre à 10h. Départ du funérarium J. Rosario Chabot Enr. 1450 rue St-Jean St-Prospère à 9h45 pour l'église de St-Prospère et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mlle Léa Roy, Mlle Germaine Roy, M. et Mme Arthur Roy (Sarah), Mlle Wilfrid Roy (Marguerite), Mlle Victor Roy (Marianne), le chanoine Jos Roy, M. et Mme Raoul Roy (Eva), M. et Mme Georges Emile Roy (Marthe), M. et Mme Henri-Louis Roy (Monique), M. et Mme Charles-Auguste Roy (Yvette), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Il était le frère de Georges-Emile, Henri-Louis et Charles-Auguste Roy propriétaires de Roy et Frères Inc., de St-Prospère. Le salon sera fermé entre 18h et 19 heures. 884181

**RUEL (Louis-Edouard)**  
 A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 30 octobre 1981, à l'âge de 84 ans et 5 mois, est décédé M. Louis-Edouard Ruel, ingénieur de marine, époux de feu dame Marguerite Lortie. Il demeurait au 6

Paradis (Véronique Drollet), M. et Mme Lionel Jobin (Diane), M. et Mme Maurice Paradis (Jacqueline Deschênes), M. et Mme Conrad Paradis (Pierrette Genois), M. et Mme Albert Fiset (Madeleine), M. et Mme Jean-Louis Paradis (Madeleine Latulippe), M. et Mme Claude Labrosse (Mariette), Mme André Paradis (Denise Leblanc), M. et Mme Henri Harbour (Juliette), M. et Mme Roger Lainé (Rolande), M. et Mme Jean Riel (Bibiane), Mlle Colette Henderson, Mme Roger Henderson (Claudette Duguay), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 14h à 17h et de 19h à 22h. L'inhumation des funérailles le samedi sera ouvert à compter de 8h30. 883584

**PARE (Lucien)** — A Ste-Anne-de-Beaupré le 29 octobre 1981, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Lucien Péré. A la demande de la famille, il ne sera pas exposé. Son corps a été confié à l'Association Coopérative 10,195 avenue Royale pour incinération. Le service aura lieu mardi, le 3 novembre 1981, à 14h, en la basilique Ste-Anne-de-Beaupré. Il laisse dans le deuil ses sœurs, ses frères, beaux-frères et sa belle-sœur: Mme Alphonse Blouin (Juliette Péré), M. et Mme Jules Péré (Lucienne Péré), Omer, Lucienne (Mme Léonard Blouin), M. Roméo Thivierge, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra les condoléances, une demi-heure avant le service. 884184

**PLAMONDON (Julie Légaré)** — A l'hôpital St-François-d'Assise, le 1er novembre 1981, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Julie Légaré, épouse en 1ères noces de feu M. Joseph Légaré, et en 2es noces de feu M. Eugène Plamondon. Elle demeurait au 1326 ave Notre-Dame, Notre-Dame-des-Laurentides. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 novembre 1981, à 15h. Départ du funérarium Lépine-Cloutier Ltée 6450 Henri-Bourassa à 14h40 pour l'église Notre-Dame-des-Laurentides et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, sa fille: Mme Albert Fortier (Juliette), sa belle-fille: M. P.H. Légaré (Véronique); sa sœur: Mme Marie Légaré Brière; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alfred Légaré, Mme Arthur Verret, Mme Alfred Orellick, Mme Alice Renaud, M. Philippe Plamondon, Mlle Octavie Plamondon, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371. 875051

**ROY (Eugène)** — A l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 31 octobre 1981, à l'âge de 72 ans et 9 mois, est décédé M. Eugène Roy, célibataire, fils de feu M. Alfred Roy et de feu dame Clara Roy, demeurant au 1540 rue St-Jean, St-Prospère, Beauport. Les funérailles auront lieu mardi le 3 novembre à 10h. Départ du funérarium J. Rosario Chabot Enr. 1450 rue St-Jean St-Prospère à 9h45 pour l'église de St-Prospère et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mlle Léa Roy, Mlle Germaine Roy, M. et Mme Arthur Roy (Sarah), Mlle Wilfrid Roy (Marguerite), Mlle Victor Roy (Marianne), le chanoine Jos Roy, M. et Mme Raoul Roy (Eva), M. et Mme Georges Emile Roy (Marthe), M. et Mme Henri-Louis Roy (Monique), M. et Mme Charles-Auguste Roy (Yvette), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Il était le frère de Georges-Emile, Henri-Louis et Charles-Auguste Roy propriétaires de Roy et Frères Inc., de St-Prospère. Le salon sera fermé entre 18h et 19 heures. 884181

**RUEL (Louis-Edouard)**  
 A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 30 octobre 1981, à l'âge de 84 ans et 5 mois, est décédé M. Louis-Edouard Ruel, ingénieur de marine, époux de feu dame Marguerite Lortie. Il demeurait au 6



PARADIS (Raymond)

Paradis (Véronique Drollet), M. et Mme Lionel Jobin (Diane), M. et Mme Maurice Paradis (Jacqueline Deschênes), M. et Mme Conrad Paradis (Pierrette Genois), M. et Mme Albert Fiset (Madeleine), M. et Mme Jean-Louis Paradis (Madeleine Latulippe), M. et Mme Claude Labrosse (Mariette), Mme André Paradis (Denise Leblanc), M. et Mme Henri Harbour (Juliette), M. et Mme Roger Lainé (Rolande), M. et Mme Jean Riel (Bibiane), Mlle Colette Henderson, Mme Roger Henderson (Claudette Duguay), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 14h à 17h et de 19h à 2